



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد بوضياف بالمسيلة

كلية: العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم: التاريخ

الرقم التسلسلي:

رقم التسجيل:

تاريخ الملابس في مدينة الجزائر خلال العثماني

مقدمة لنيل شهادة الماستر LMD في تخصص: الجزائر الحديث

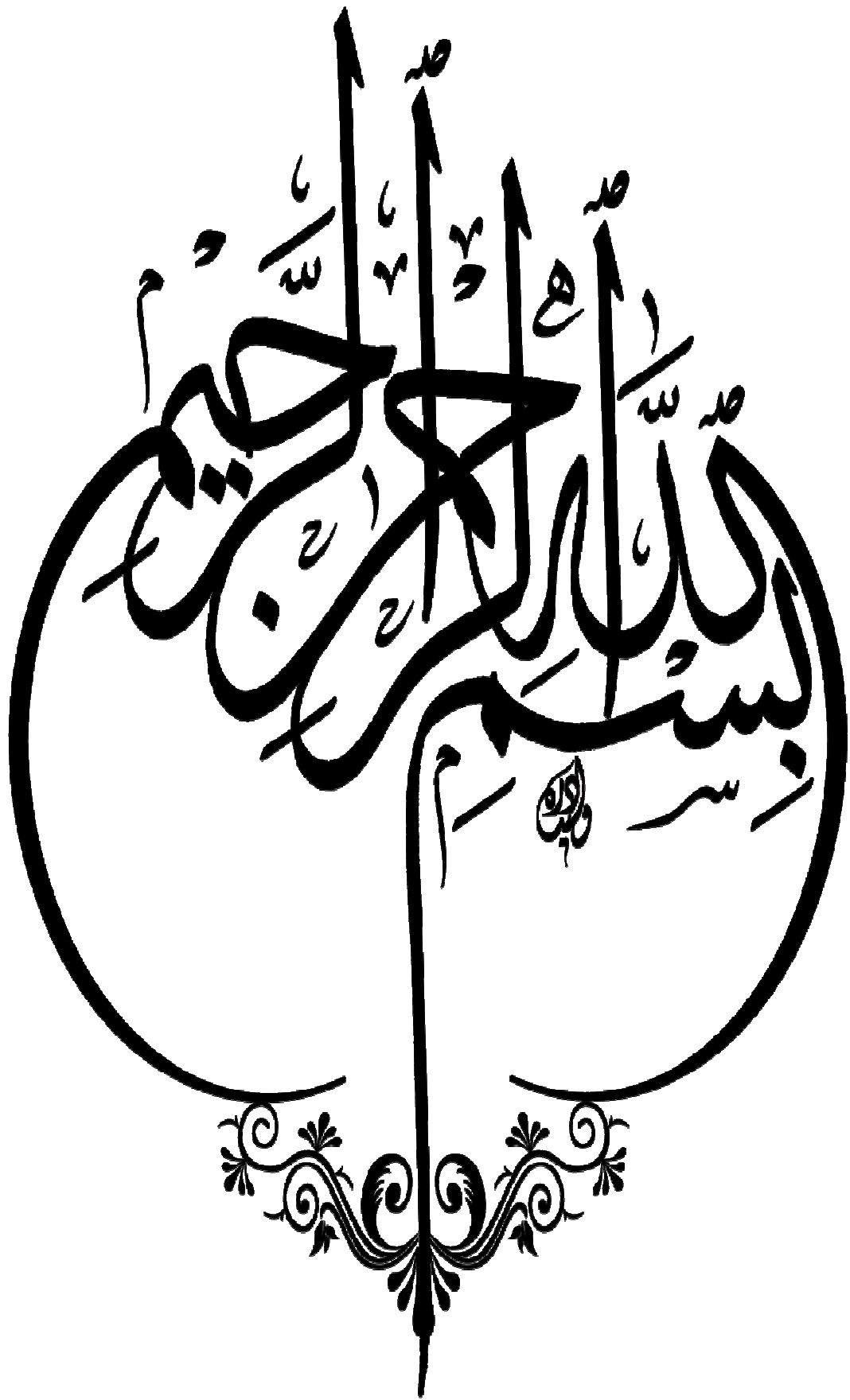
إعداد الطالبة:

• حمودي فريدة

أمام لجنة المناقشة:

الرقم	الاسم واللقب	الرتبة العلمية	الجامعة	الصفة
1				رئيسا
2	د. سرحان حلیم		المسيلة	مشرفا ومقررا
3				ممتحنا

السنة الجامعية: 2022/2021



شكر وتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

{ وقل إعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون }

بداية الحمد لله جل ثناؤه وتقدست أسماؤه، الحمد لله الذي أعانني

وسير خطايا لإتمام هذا العمل المتواضع.

بعدها يسرني أن أتقدم بالشكر الجزيل للمشرف سرحان حليم الذي

لم يخلني بتوجيهاته وكان عوناً في إنجاز هذا العمل.

كما أتقدم بالشكر والامتنان للأستاذ بيرم كمال.

وإلى كافة أساتذة التاريخ، كما أشكر صيدون فاروق، وكذلك زغبة

فاطمة الزهراء.

وأتقدم بالشكر إلى كافة عمال وموظفي مكتبة قسم التاريخ بجامعة

المسيلة.

وإلى جميع الطلبة والطالبات الأفاضل الذين لم يخلوا عليا بشيء،

وإلى كل من ساهم بصدق في تقديم يد المساعدة لإعداد هذا

العمل.

ربي أحمدك حمدا يليق بجلال وجهك وعظيم سلطانتك إنه لا يسعني في
هذا المقام إلا أن أهدي ثمرة جهدي إلى من كلله الله بالهبة والوقار...
إلى من علمني العطاء بدون إنتظار... إلى من أحمل إسمه بكل إفتخار...
أرجوا من الله أن يرحمك ويتقبلك من الشهداء وستبقى كلماتك نجوى
أهتدي بها اليوم وفي الغد وإلى الأبد والدي العزيز **حمودي عامر** رحمة
الله.

إلى ملاكي في الحياة... إلى معنى الحب وإلى معنى الحنان والتفاني... إلى
بسمة الحياة وسر الوجود... إلى من كان دعاؤها سر نجاحي وحنانها بلسم
جراحي إلى أغلى الحبايب... أمي **خيرة** الحبيبة.
وإلى أخوالي **عبد الغاني** و**محمد عبد العزيز** الذي كانا سندنا وعونا أسأل الله
أن يحفظهما وإلى إخوتي عبد الحفيظ، فاتح، نور.
إلى كل من عائلة حمودي وعبد العزيز
إلى جميع رفيقات دربي **فاطمة، وئام، ليندة، خولة، شيماء، رانيا، نسرين،**
رميصاء.

وإلى كل من ساعدني في إنجاز هذا العمل... إلى أساتذتي الفضلاء... إلى
كل من ساعدني ولو بالدعاء.
إلى كل طلبة قسم التاريخ... خاصة طلبة السنة الثانية ماستر
إلى كل من نسيه القلم وحفظه القلب.

حمودي فريدة

قائمة المختصرات:

1. باللغة العربية

ج	الجزء
ط	الطبعة
ص	الصفحة
ص ص	الصفحات
ع	العدد
تر	ترجمة
تق	تقديم
تح	تحقيق
مج	مجلد
تع	تعريب
د . ط	دون طبعة
د . ت	دون تاريخ
م	تاريخ ميلادي
هـ	تاريخ هجري
م و ف م	المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية

2. بالفرنسية:

Op,cit	مرجع سابق
Ibid:	مرجع نفسه
Rev, Afr:	Reuve Africane
Trad	Traduction
p	Page

مقدمة

مقدمة

✓ التعريف بالموضوع:

يعتبر تاريخ الملابس أحد أهم العناصر التي قامت عليها الحضارات القديمة كونه متعلق بشخصية الفرد والدور الذي لعبه في تكوين شخصية الإنسان ومدى مساهمته في تطوير الحياة الاجتماعية للشعوب القديمة وهو مظهر من مظاهر الحياة الاجتماعية المرتبطة بالإنسان.

والملابس من ضروريات الحياة ومسلّماتها فهي مرتبطة بالهوية المحددة للفرد والمجتمع وما لبثت أن تحولت وظيفتها إلى رمز يعبر عن هوية المجتمع في شدته ورخائه وفي عزلته وانفتاحه.

ومن هنا برزت أهمية الملابس حيث كان المجتمع الجزائري خلال الحقبة العثمانية (1519-1830) كغيره من المجتمعات قد تبنى مجموعة من الملابس تحكمت فيها عوامل وظروف مختلفة، وذلك من خلال المؤثرات الخارجية منها الأندلسية والعثمانية والتي أثرت بشكل كبير في الملابس الجزائرية والتي وجدت اختلاف من منطقة إلى أخرى واختلاف في المستويات لكل من الحضري والبدوي .

✓ أسباب اختيار الموضوع:

أما عن أسباب اختياري لهذا الموضوع فهو لدافعين الأول رغبة مني في دراسة وذلك للتعرف عن تاريخ الملابس بالجزائر العثمانية، أما الدافع الموضوعي فيتجسد في أهمية الموضوع في حد ذاته فإغلب الدراسات تحدثت عن تاريخ الألبسة بوصف دقيق لها من حيث التنوع في الألبسة بين النساء والرجال في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني.

✓ **الإشكالية:** وكانت الإشكالية الرئيسية في بحثي هذا كالتالي:

- ما هو تاريخ الملابس في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني؟ وما مدى تنوعها؟
وتعددتها بما تأثرت؟.

وفي هذا الصدد لا بد من الإشارة إلى مجموعة من الإشكاليات الفرعية منها:

- ما هو تاريخ وتطور المنسوجات الجزائرية؟
- فيما تمثل لباس الرجل والمرأة الجزائرية ؟
- ما هي لواحق ومكملات ملابس المرأة الجزائرية ؟

✓ **المنهج المتبع:**

للإجابة على هذه التساؤلات اتبعت المنهج التاريخي الوصفي نظرا لما يتطلبه طبيعة البحث، وقد استعنت به بدرجة كبيرة لان موضوعي وبميل إلى الوصف أكثر من وذلك من خلال وصف الألبسة وصفا دقيقا كالحايك، البرنوس ... وغيرها من الملابس.
كما اعتمدت على المنهج المقارن الذي وظفته من حيث الاختلاف الواضح بين المنسوجات وألبسة البدو والحضر.

✓ **خطة البحث:**

وقد قسمت بحثي هذا إلى مقدمة وفصل تمهيدي وفصلين، على أمل أن أحيط بجوانب البحث بالشرح والتفصيل، حيث تطرقت في **الفصل التمهيدي** إلى تاريخ الملابس وهذا الفصل يندرج تحته ثلاث مباحث فالمبحث الأول يتضمن تعريف الملابس لغة واصطلاحا، أما المبحث الثاني فقد تناولت فيه تاريخ الألبسة بمدينة الجزائر خلال العهد العثماني بينما المبحث الثالث تضمن تاريخ وتطور المنسوجات الجزائرية.

أما **الفصل الأول** فقد خصصته لملابس المرأة بمدينة الجزائر خلال العهد العثماني وذلك من خلال التحدث عن أقسام الألبسة النسائية فالمبحث الأول تضمن لباس الرأس والذي يحتوي على المحرمة، والعصابة والعبروق... وغيرها.

أما المبحث الثاني فكان بعنوان ملابس البدن والقدم، وهو الآخر ينقسم إلى الألبسة المتنوعة كالحايك، القفطان القميص، الملحفة، الغليظة وما إلى ذلك ...

ولباس القدم منها القبقاب، والبابوج ...،

أما المبحث الثالث: تضمن الحلي والمجوهرات كالأقراط، والأساور والخلخال،

...وغيرها.

أما **الفصل الثاني** كان بعنوان ملابس الرجال في مدينة الجزائر خلال العهد

العثماني وهذا الآخر تضمن ثلاث مباحث المبحث الأول تضمن ملابس الرأس منه

العمامة، الشاشية، اللثام وغيرها، بينما المبحث الثاني كان تحت عنوان ملابس البدن

والقدم، وهو الآخر ينقسم إلى لباس البدن كالحايك، البرنوس الغليظة السروال وكذلك

تطرقت لملابس الجند وملابس الرأس، أما ملابس القدم تتمثل في الريحيات، البست، وما

إلى ذلك... بينما المبحث الثالث تضمن أهمية الملابس.

وأنهيت دراستي هذه بخاتمة تضمنت أهم النتائج التي توصلت إليها طوال المراحل

التي مر بها بحثي، وأدرجت البحث بملاحق ذات صلة بالموضوع.

✓ المصادر والمراجع:

وقد اعتمدت في بحثي هذا على مجموعة من المصادر والمراجع أهمها المصادر

العربية وليام شالر **مذكراته** وكذلك **المرأة لحمدان خوجة** والذين أفادوني في ذكر الألبسة

الجزائرية في تلك الفترة، أما المصادر الأجنبية **Topographie histoire gèrenale**

d'Alger لهايدو والذي أفادني في وصف بعض الألبسة كالقميص، الغليظة القفطان ...

أما المراجع فقد اعتمدت على العديد منها في موضوعي هذا منها المراجع العربية

دوزي رينهارت **"المعجم المفصل لأسماء الملابس العربية"** وإبراهيم عبد الجواد رجب

"المعجم العربي لأسماء الملابس"، واللذان أفاداني بدرجة كبيرة في ذكر أصول الملابس

ومفهومها وكذلك سالم شلابي **"المستعمل من الألبسة الشعبية في طرابلس"** وكذلك وليام

سبنسر " الجزائر في عهد رياس البحر " والذي أفادني في وصف لباس البدو والحضر معا.

كما اعتمدت على بعض المقالات العلمية مثل لباس البدن والرأس والقدم للرجال بمدينة الجزائر خلال العهد العثماني لعائشة حنفي الذي أفادني في موضوعي هذا بمعلومات قيمة إضافة إلى بعض الأطروحات والرسائل الجامعية منها " الفنون التطبيقية الجزائرية " ولباس المرأة الجزائرية لطيان شريفة.

✓ صعوبات البحث:

أما من حيث الصعوبات التي واجهتني اذكر منها أن كل المصادر التي تطرقت لهذا الموضوع هي مصادر أوروبية بينما المصادر العربية أن وجدت فهي لا تتعدى فقرات قصيرة أو اسطر.

أما المراجع فمعظمها لا تتحدث عن الملابس الجزائرية بصفة عامة وإنما إشارات خفيفة كما لا اخفي صعوبة الموضوع التي تخلوه الأحداث المباشرة وتعتمد على الوصف بالدرجة الأولى.

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة في مدينة الجزائر خلال العهد
العثماني.

✓المبحث الأول: تعريف الملابس.

✓المبحث الثاني: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر

✓المبحث الثالث: تاريخ وتطور المنسوجات التقليدية الجزائرية.

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر في العهد العثماني

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني.

تميزت الملابس لما لها من أهمية كبيرة وذلك من خلال معرفة تاريخ الألبسة في الفترة التي نحن بصدد دراستها، وهذا التاريخ يبين لنا أن اللباس مر بعدة تغيرات وتطورات تبعا للبيئة والمواد الموجودة، وقد ارتدى الناس بغض النظر عن المكان الذي يعيشون فيه أنواعا مختلفة من الألبسة من اجل الحماية والستر والزينة وذلك تبعا للعادات والتقاليد المحلية والبيئية، ومع ظهور الخياطة والمواد المتوفرة زاد اهتمام الناس باللباس وزاد تنوعه.

المبحث الأول: تعريف الملابس

لغة: اللام والباء والسين (لبس) ومصدره اللباس والملبس واللبس، يطلق على ما يلبسه الإنسان اسم اللباس، والملبس واللبس، أما اللبوس فالأول يطلق على اللباس إذا خلق من كثرة اللبس، والثاني يطلق كثير اللباس وعلى كل ما يلبس بصفة عامة من الملابس والدروع والأسلحة.¹

من يلبس ثيابا لباس جمعها ألبسة وهو ما يغطي الجسم ويستتره، ما يلبس ثوب كل ما يلبس لبس جميعها لبوس.²

لقد ذكر ابن المنظور في قاموس لسان العرب كلمة اللباس ليقصد به " كل ما يلبس، وقد يكون ثيابا، سلاحا، درعا... " وهذه الصيغة أريد بها المعنى العام فلا بد من تذكيرها.

اصطلاحا: يطلق على كل ما يصلح أن يلبسه الإنسان لستر عورته، أو وقايته من البرد، أو الحر أو أذى خارجي أو للترزين أو غير ذلك .

¹ بشير سعيد سهر المنصوري، ألفاظ اللباس في القرآن دراسة لغوية معجمية، مجلة آداب البصرة، ع47، كلية التربية، جامعة البصرة، 2008 ص 71 - 76.

² المنجد للغة العربية المعاصرة، دار المشرق، ط02، 2001، ص 1268.

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر في العهد العثماني

أو" هو الذي يعمله الإنسان صالحا لأن يستعمله بالفعل دون المواد الأصلية من قطن أو صوف أو حرير أو غير ذلك مما يأخذه الإنسان فيضيف عليه أعمالا صناعية من تصفية وغزل ونسج وقطع وخياطة فيصير لباسا صالحا للباس فعد اللباس " أن يجعل اللباس لكل ما يغطي من الإنسان فسيح أو عورة،¹ يعرف اللباس لجماعة معينة بمجموعة قطع وقواعد تركيبية بعضها إلزاميا وبعضها الآخر اختيارية.²

هو كل ما يرتديه الناس ويتبعه من غطاء رأس وحذاء ومجوهرات، يعد اللباس مظهرا من مظاهر ثقافات الشعوب وحضاراتها وتاريخها وزيتها الرسمي حيث إن اللباس موروث قديم وثمين يعبر عن هوية الشعب وأصالته، أن ارتداء الملابس مسألة بديهية لجميع الناس أينما كانوا، جعله الله لستر جسد الإنسان قال الله تعالى بعد بسم الله الرحمن الرحيم (يا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوْآتِكُمْ) الأعراف الآية 26³ إذن وضع الله عز وجل في اللباس حماية للجسد وسلامة للجسم وأكد أن يكون لباس المؤمن نظيفا وأنيقا لهذا انفرد باللون الأبيض لنقاؤه، قال تعالى (يا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ) الأعراف الآية 31⁴، إذن للباس هبة وقيمة كبيرة في الإسلام ليس فقط من أجل المظهر الاجتماعي بل تتجلى في الحماية والحفظ والستر والأمان.

ونلخص من ذلك أن اللباس كمظهر من مظاهر الحياة الاجتماعية فإن أهميته تكمن في أبعاده المتعددة والمتمثلة في: البعد الوظيفي المتمثل في الستر والوقاية والزينة، والبعد الاجتماعي مرتبط بالهوية والعقيدة ومجموع القيم داخل المجتمع وبالتالي فهو يعكس شخصية الفرد ويعزز شعوره بانتمائه إلى مجتمعه، والبعد الديني فإن الاحتشام يتمثل في ستر العورة ولا يتحقق ذلك إلا باللباس الذي يعد من نعم الله الكبرى على عبده.

¹ جمال الدين محمود ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، مج05، بيروت، لبنان، 1994م، ص140.

² المصدر نفسه، ص151.

³ القرآن الكريم، سورة الأعراف الآية 26.

⁴ القرآن الكريم، سورة الأعراف الآية 31.

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر في العهد العثماني

المبحث الثاني: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر.

ارتدى الإنسان منذ وجوده على سطح الأرض ملابساً استخدمها نتيجة حاجة معينة وكوسيلة للتكيف مع البيئة، ومع تطور الإنسان وزيادة اكتشافاته للمواد الخام ورغبته في جعل اللباس عنصراً مهماً لحياته الاجتماعية، زاد تنوع الألبسة وتتنوعت مع ذلك أشكالها وتفصيلاتها، حيث شهد مطلع القرن 10هـ / 16م ظهور عناصر جديدة بمدينة الجزائر مما سمح لها أن تصبح بيئة حضرية راقية ومن أهم هذه العناصر جماعة الحضرة والأندلسيين والأتراك بالإضافة إلى وجود بعض العناصر الأخرى غير الإسلامية مثل النصارى واليهود ولقد اعتبرت هذه الفئات الأكثر أهمية في النشاط الاجتماعي والاقتصادي وقد ساعد ذلك الانتقال من قبل هذه الفئات خاصة المؤثرات العثمانية على الجزائر بالخصوص ما يتصل منها باللباس وغيره،¹ ولقد انتشرت أزياء بدائية في الجزائر العاصمة على مدى عدة قرون لتصل قرب نهاية القرن 16م، فقد تبين أن الزي سريع الزوال وأكثر هشاشة من العديد من الأشياء الأخرى والملابس التي يمكن رؤيتها في المتاحف اليوم نادراً ما تكون أقدم من القرن 16م في الحالة الخاصة للجزائر²، كما اعتبر المجتمع الجزائري كغيره من المجتمعات الإنسانية كان له ذوق معين في مسألة اللباس استمدته على امتداد الزمن وتجدر الإشارة هنا أن الجزائر خلال العهد العثماني تأثرت بالمؤثرات الأندلسية والعثمانية وخاصة اللباس وعليه طرأ تغيير على لباس السكان.³

كما ظهر التأثير التركي في طريقة تقسيم الملابس وكيفية ارتدائها لتظهر بمظهر مميز حيث تزين بملحقات وحلي متناسقة والسبب الثاني تمثل في زواج الأتراك بالجزائريات

¹ شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإسلامية، جامعة الجزائر، معهد الآثار، 1990م - 1991م، ص 09 - 11.

² Leyla Belkaid, Algéroises Histoire d' un costume méditerranéen, cente national du livre, à alger, 1998, p19.

³ عائشة حنفي، لباس البدن عند الرجال بمدينة الجزائر خلال العهد العثماني، حوليات المتحف الوطني للآثار القديمة، ع9، منشورات مطبعة سومر، الجزائر، 2000، ص 51 - 52.

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر في العهد العثماني

اللواتي اتبعن عادات وتقاليد أزواجهن إذ تخلين عن عاداتهن وتقاليدهن ولهذا من الصعب معرفة الأزياء التي كانت متبعة قبل مجيء الأتراك وهذا السبب أدى إلى رواج الألبسة وبالتالي سيطرتها على جميع الأزياء،¹ كما أشارت عوف مخالفة إلى أن الألبسة تميزت بالتنوع من منطقة إلى أخرى لكن هذا لم يمنع من وجود بعض التشابه بين بعض المناطق،² وقد رأى القرنان السابع عشر والثامن عشر مزيجا من الأطرزة العربية الشرقية والتركية والمغربية، وفي القرن 18 م وبداية القرن 19م احتفظ بالقفطان للرسميين وقد جلبت من الشرق ثم قلدت من طرف عديد الآلاف من الاسكافيين الجزائريين فأصبح اللباس الشائع، وان نساء المدن اتبعن أناقة أكثر دقة وهذا ربما يعود إلى انعزال حياتهن وكن قد تأثرت بشدة بطراز القسطنطينية الذي جلب إلى الجزائر بواسطة المبعوثين العائدين من مهماتهم المكلفين بها لدى البلاط العثماني،³ واعتبارا من القرن 16م لوحظت بعض الرسوم التوضيحية للأزياء من قبل مسافرين أوروبيين مثل سينزار فيسليو أو نيكولاس دي نيكولاي وظهر أقدم مصدر يتحدث عن معلومات المتعلقة باللباس الجزائري على وجه التحديد أتى من نص اسباني كتب في نهاية القرن 17 (طبع عام 1612م)⁴ ولقد صرحت "جارمان تيون" انه في بداية القرن 20م كل منطقة بشمال إفريقيا تميزت بإخفاء المرأة لوجهها بواسطة نقاب أو قناع، ناتج عنضغوطات تمنعهن من الخروج إلا بوجود "الحرم" وكان ذلك يمس النساء في المدينة عكس نساء الريف اللواتي كن يخرجن بوجه مكشوف لأن المرأة في وسطها الريفي يجعلها في منطقه تسمى "حرمة".

¹ شريفة طيان، المرجع السابق، ص 26.

² عوف مخالفة، تاريخ الألبسة التقليدية الجزائرية، تر: سعاد خايلي، منشورات موفم، الجزائر، 2007، ص16.

³ وليام سبنسر، الجزائر في عهد رياس البحر، تع، تق: عبد القادر زبادية، دار القصبية للنشر، الجزائر، 2006، ص 106.

⁴ Leyla Belkaid, op, cit, p21.

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر في العهد العثماني

كانت الموانئ الجزائرية كلها تصدر الأصواف حيث يصدر ميناء الجزائر إلى البلدان الأوروبية ما بين سبعة إلى ثمانية آلاف قنطار من الصوف سنويا،¹ حيث ازدهرت مدينة الجزائر في مطلع العهد التركي في ميدان الصناعة فتعددت منها الحرف وكثرت فيها الورش وازدهر فيها الصانع، ففي سنة 1623 ميلادي كان بها حوالي 3000 نساج و 1200 خياط و 600 مربي لدود الحرير و 200 نساج للحرير،² ومارس اليهود القزاة أي اشتغلوا بصناعة الحرير والمنتجات الحريرية الرفيعة مثل الحواشي والأحزمة وخيوط الحرير الرافعة.³

ومنذ أواسط القرن التاسع هجري الثامن عشر ميلادي ومجيئي العثمانيين الأتراك منذ القرن العاشر هجري التاسع عشر ميلادي هذا ما سمح في بسط بعض الأنماط ولاسيما أزياء المرأة عامة، فأصبح اهتمام المرأة الجزائرية مبنيا من جهة على ملابس المرأة الأندلسية وطريقة لبسها، كما ظهر التأثير التركي من جهة أخرى في فن التطريز الذي كان ينفذ بالخيوط الحريرية، الفضية والذهبية في معظم الملابس.⁴

وقد لوحظ أن من أهم المصنوعات التي كانت تنتجها أيادي الجزائريين هي كل أنواع الملابس سواء رجالية أو نسائية، وقد كان منها البسيط والفاخر حسب إمكانيات كل شخص وحالته المادية.⁵

¹ صالح عياد، الجزائر خلال الحكم التركي (1514م - 1883م)، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر 2012م، ص342.

² عبد القادر حليمي، مدينة الجزائر نشأتها وتطورها قبل 1830م، ط1، دار الفكر الإسلامي، الجزائر، 1972م، ص299.

³ نجوى طويال، طائفة اليهود بمجتمع مدينة الجزائر 1700م - 1830م من خلال سجلات المحاكم الشرعية، دار الشروق، الجزائر، 2008م، ص169.

⁴ فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، مذكرة ماجستير في الفنون الشعبية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2002 - 2003م، ص10، 11.

⁵ نصر الدين براهيم، تاريخ مدينة الجزائر في العهد العثماني، منشورات تالة، الجزائر، 2010م، ص197.

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر في العهد العثماني

ولقد لاحظ هايديو في نهاية القرن السادس عشر ميلادي أن الألبسة كلها كانت فضفاضة،¹ ويبدو انه على مدار عامين تغيرت أزياء النساء قليلا بشكل أساسي، بحيث كان الوصف الدقيق الذي قدمه لنا هايديو في بداية القرن 16 ميلادي مع نقوش عام 1830م،² ولقد تبين في القرن 16 ميلادي انه هناك تشابه الأزياء بين أسياد الجزائر وموضوع اتهم المهاجرة إلى أن ينسب هذا الأخير موقعا متميزا بين المغاربة ومع ذلك بقي الأتراك يتمسكون بخصوصيات الأزياء التي يمكن أن ترفع من هيبتهن، ومن ناحية أخرى يبدو لنا مشكوكا فيه انه بعد اقل من قرن على وصول الأتراك تخطى الأندلسيون تماما عن الأزياء التي تم إحضارها من شبه الجزيرة.³

وبين عام 1729م و 1789م، تم تجديد زي الأتراك، حيث عرف الانكشاريين بشكل مختلف تماما على أولئك الذين تم إصلاح صورتهم ومع ذلك فقد تم الحفاظ على بعض الملابس حالما يصل الجند إلى الجزائر العاصمة،⁴ وفي القرن الثامن عشر ميلادي لم يميز شو show بين العرب والقبائل عندما وصف لباسهم قبل قرن من الزمان وكان هايديو يميز العرب فقط من خلال حقيقة أنهم أكثر فقرا من الآخرين،⁵ وفي عام 1741 ميلادي أدت الروابط الوثيقة إلى توحيد زي نساء الجزائر وزي نساء الشرق، مهما كان أصل فقهاء البربر فإن ملابسهم جاءت إلى حد كبير من تركيا، مثل ملابس عائلته عائلة باربا راكسي أنفسهم، حيث يقدم التاريخ التالي 1741 ميلادي ملابس النساء تشابهن واضحا مع تاريخ ملابس الرجال التي تمت دراستها مسبقا وكلاهما استورد من

¹ Haedo, dondiége ; topographie et histoire générale d' Alger, trad. de monnaiera et berbrugger, rev, rfr, 1871, p57.

² Greoges, marçais ; le costume musulman d'Alger, collection du centenaire, 1830 – 1930, p91.

³ Greoges, marçais : op, cit, p68.

⁴ Greoges, marçais: op, cit, p65.

⁵ Greoges, marçais: op, cit,09

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر في العهد العثماني

الشرق، وتم تكميلها في وقت مبكر جدا بعناصر شمال إفريقيا وحصلوا بعد ذلك على التعديلات والإثراء التي يستحقونها بالمثل للدول التركية ومع ذلك أظهرت النساء من الجزائر العاصمة إنهن بمفردهن أكثر استقرار في الذوق من أزواجهن.¹

المبحث الثالث: تاريخ وتطور المنسوجات التقليدية الجزائرية.

يعتبر النسيج التركي امتدادا للنسيج الإسلامي في آسيا الصغرى وفي البلاد التي خضعت للدولة العثمانية في بلاد الشام ومصر وشمال إفريقيا في القرن السادس عشر، وعلى ذلك نستطيع القول بأن منسوجات الطراز العثماني كانت كلها من المنسوجات المركبة كالديباج والدمشقي والمنسوجات الويرية كالقطيفة والمخمل... وقد انتشر في القرنين 17 و 18 ميلادي نوع من النسيج التركي المصنوع من الحرير بطريقة الديباج أو الدمشقي تقتصر زخارفه على أشربة كتانية أفقية متعرجة.

حيث شهدت صناعة المنسوجات اهتماما ورواجا كبيرين من طرف المسلمين لارتباطها بحاجاتهم اليومية وإقبالهم الشديد على اقتناء الملابس، واشتهرت معظم المدن الإسلامية في المشرق والمغرب في العهود الأولى بإنتاج أنواع مختلفة من اللباس وصنائه النسيج،² وإذا أردنا الحديث عن المنسوجات الجزائرية التقليدية سنرجع إلى تاريخ الجزائر الثقافي القديم،³ حيث تأثر المجتمع الجزائري بطراز اسطنبول ولقد ميزت صناعة الحرير العثمانيين الذين برعوا ونقلوها إلى الجزائر ومن هنا تغير نمط العيش واللبس من البساطة إلى الفخامة.⁴

¹ Greoges, marçais: op, cit,p91.

² شريفة طيان، الفنون التطبيقية الجزائرية في العهد العثماني، أطروحة دكتوراه في الآثار الإسلامية، جامعة الجزائر، 2007م - 2008م، ص177.

³ عرفان محمد عمور، أسواق العرب، دار الشورى، بيروت، ط1، 1979م، ص143.

⁴ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي في (16-20)، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ج1، 1985م، ص143.

الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر في العهد العثماني

ومن أهم الصناعات النسيجية التي تتجتها الورشات والمتوفرة في أسواق مدينة الجزائر كل أنواع الأقمشة من كتانية و قطيفة وصوفية وحريرية وتافته، كما كان يصنع القطيفة على أنواع خاصة وقد اشتهرت الأقمشة الحريرية الخفيفة الجزائرية وانتشر صداها إلى شمال إفريقيا بالإضافة إلى الحرير فقد اشتهرت صوف الجزائر بنوعيتها الجيدة.¹

وتعتبر صناعة النسيج من أهم الصناعات على اختلاف أنواعها وتباين طرزها في الجزائر خلال العهد العثماني، حيث ورث الجزائريون حبهم وإقبالهم على ارتداء واقتناء الملابس الثمينة والفاخرة، المصنوعة من الديباج والدمشقي والأطلس والقطيفة وأنواع أخرى من الحرير، كما عرفت هذه الفترة انتشار تقاليد وعادات جديدة مع دخول العثمانيين ومجيء الأندلسيين حيث تغيرت أنماط الحلي وطريقة العيش وظهرت نماذج مختلفة من الملابس التي انتقلت من البساطة إلى الترف.²

¹ شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر، المرجع السابق، ص17.

² شريفة طيان، الفنون التطبيقية، المرجع السابق، ص288.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد
العثماني.

✓ المبحث الأول: ملابس الرأس.

✓ المبحث الثاني: البدن والقدم.

✓ المبحث الثالث: مكملات الملابس

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني.

تمهيد:

تعددت وتنوعت ملابس المرأة الجزائرية واختلفت من منطقة لأخرى ويعود ذلك إلى التباين الموجود بين الطبقات الاجتماعية فالطبقة الغنية تميل لاستخدام الحرير والديباج على عكس الطبقة المتوسطة والعادية وظهرت لكل فئة لمسة خاصة بها، وما بين هذه الملابس ما هو خاص بالبدن ومنها ما يتعلق بالرأس والآخر بالقدم إضافة إلى مكملات اللباس كالحلي والزينة.

المبحث الأول: لباس الرأس.

تميز لباس الرأس عند المرأة بالتنوع والكثرة والثراء فتنوع واشتمل على مجموعات خاصة بالحمام والقلائس والبراقع والأوشحة التي كانت تطرز بالذهب والفضة والحرير وتزين بالقطع النقدية الذهبية وهذا ما يتضح في التعرف على كل نوع من هذه الملابس الخاصة بالرأس كالتالي:

1. المحرمة: هي قطعه قماش مثلثة مزينة وهي منديل من القماش الأبيض يطرز بخيوط من الحرير¹، ومن غير المستغرب ما أوردته بعض المصادر التركية في ما يتعلق بموضوع الألبسة النسائية خلال العهد العثماني...، وذلك إن المحرمة أو المكربة المعروف لدى المرأة التركية في ذلك العصر كانت قد استتبظتها من لباس المرأة العربية المحرمة بحجابها في مكة²، ذات ألوان مختلفة تغطي به المرأة رأسها

أنظر الملحق رقم (01)

¹ سالم سالم الشلابي، المستعمل من الألبسة الشعبية في طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، ليبيا، 2006، ص 12.

² المرجع نفسه، ص 236.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

2. **العصابة:** كل ما يلف الرأس وهي عبارة عن قماش رقيق تحيط بالرأس وتعد خلف الرقبة¹، تصنع من قماش يتراوح طوله ما بين ثمانية وعشرة بالم، وعرضها أربع أصابع وكلما عصبت به راسك من عمامة أو منديل أو خرقة فهو عصابة أو أن العصابة أو العصابة تشير إلى طرحة من الحرير مربعة الشكل سوداء اللون، لها حاشية حمراء وصفراء وهي تبطن بصوره منحرفة يمر يلف بها الرأس وتتدلى من الخلف عقدة وحيدة منها وهي من لباس النساء²، حيث تكون رمزية العصابة في كونها ترتبط بالحياة الزوجية ارتباطا وثيقا حيث ترتديها المرأة بمناسبة زواجها الأول³، واستعملت من طرف النساء إلا في القرن الثاني عشر هجري الموافق للقرن الثامن عشر ميلادي تلبس في الأفراح والأعراس. (أنظر الملحق رقم 01).

وتصنع العصابات من الفضة لكنها نادرا ما تكون من الذهب⁴، حيث توضع العصابة على الجبين وتشد وراء الرأس بشريط متصل بطرفيها ليتم تثبيتها، فتلبس مع الشاشية وخيط الروح في الجزائر، وبالتالي اعتبرت العصابة أقدم الحلي في العهد العثماني والتي عرفتها المرأة الجزائرية والتي لا تزال تستعمل إلى يومنا هذا⁵.

3. **الشاشية:** هي أيضا من حلي الرأس تكون مخروطة الشكل بتلمسان أو على شكل غطاء الرأس الكروي بالجزائر وتسمى الكوفية بقسنطينة وهي نوع من الطاقيات مزينة بأشرطة مطرزة ببروق اللؤلؤ، أما المخروطة فتكون بالفضة⁶، تثبت تحت الذقن

¹ كلثوم نوري، اللباس الريفي منطقة حمزة أنموذجا دراسة أثرية فنية، مذكرة ماجستير في الآثار الريفية والصحراوية، معهد الآثار، جامعة الجزائر، ص 104-106.

² رجب عبد الجواد إبراهيم، المعجم العربي لأسماء الملابس في ضوء المعاجم والنصوص الموثقة من الجاهلية حتى العصر الحديث، ط1، دار الآفاق العربية القاهرة، 2002، ص326.

³ عائشة حنفي، المعاني الأخرى للحلي وطريقة لبسها بمدينة الجزائر في العهد العثماني، مجلة الدراسات التراثية، ع1، مج7، جامعة الجزائر، 2007، ص123.

⁴ عائشة حنفي، حلي الرأس للمرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، معهد الآثار، جامعة الجزائر، 2، دت، ص 159.

⁵ المرجع نفسه، 161.

⁶ عائشة حنفي، حلي الرأس للمرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، 158 - 159.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

بواسطة شريط من الجلد الصيت، انتشرت بكثرة في المشرق وهي موروثه ومعدلة على شكل التاج التقليدي، ذائع الصيت، وهي من اللباد الأحمر المركب على طاقة من الصوف تسمى القبوس¹، علوها حوالي 0,20م، كانت المرأة الجزائرية في القرن السابع عشر ميلادي تلبس الشاشية على شكل قطعة مصنوعة من القטיפه، وغالبا ما تزين الشاشية بقطع ذهبية أو فضية، بحيث زاد إقبال المرأة الجزائرية على الشاشية مع القرن الثاني عشر هجري الموافق للقرن الثامن عشر ميلادي وأصبحت تغطي بالمرحمة². (أنظر الملحق رقم 01).

4. **البنيقة:** هي عبارة عن قلنسوة ترتديها المرأة بعد الحمام أو خلال أعمال أخرى وهي دائرية الشكل أو مربعة مصنوعة من الكتان أو القطن ومطرزة من الأمام بالحريز المتعدد الألوان تتشكل أساسا من شريط يتراوح طوله ما بين 1.80م و2,50م وعرضه ما بين 0.45م، و 0,23م³ حيث يقول "ديغو دي هايدو" أن جميع النساء تركيبات أو مغربيات... يحملن على رؤوسهن البنيقة⁴، يخفين فيها شعرهن، وهي معمولة من التيل ومطرزة من الجهة الأمامية بالحريز الملون اخضر أو اصفر.

شاع استعمال البنيقة في مدينة الجزائر وقسنطينة وتلمسان ولكن بتسميات مختلفة ففي مدينة قسنطينة بالكوفية، أما تلمسان فسميت بالقردون والملوة⁵، حيث اختلفت أنواع وأشكال البنائق منذ أواخر القرن 10 هجري/ 16 ميلادي وهذا ما ساعد على توارث

¹ إبراهيم كمال السيد أبو مصطفى، جوانب من حضارة المغرب الإسلامي من خلال نوازل الونشريسي، مؤسسة شباب الجامعة، الإسكندرية، 1997، ص48.

² شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإسلامية، الجزائر، معهد الآثار، 1991/1990م، ص 127.

³ المرجع نفسه، ص 127.

⁴ ديغو دي هايدو، خطط مدينة الجزائر، مج2، ص 28، نقلا عن رينهارت دوزي، المعجم المفصل ... ص83.

⁵ Georges marçais: op, cit, p112.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

صناعتها¹، وبقاء المرأة الجزائرية تفضل استعمالها حتى وقتنا الحاضر حيث أضاف show thomas قائلا وفي الأخير تضع البنيق والشاش والحريير والكتان. (أنظر الملحق رقم 01)².

5. العبروق: هو اسم بربري يطلق على الوشاح³، والعبروق معروف ومستعمل من طرف نساء الجزائر قبل مجيء العثمانيين الأتراك وهو يشبه المحرمة⁴، يعتبر خمار من الحريير تناسب أطراف على الظهر ويسوى من الأمام كما يسوى الشد (العمامة)⁵، عرفته المرأة التلمسانية على شكل طويل من الحريير الرقيق الشفاف ويثبت ويثبت أسفل الشاشية تستعمله في الحفلات⁶.

كما وجد العبروق أيضا في مدينة مراكش وهو على شكل شريط أو شريطين به خطوط ذهبية وحريرية ولها عقد في مستوى العنق⁷، فإنهن يحطن رؤوسهن بعصابة أو عصابتين من الذهب والفضة المخططين وتسمى الزينة بالعبروق وتعد في العبروق عقده بارتفاع الرقبة⁸. (أنظر الملحق رقم 01).

¹ شريفة طيان: ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 122.

² Thmes show : voyage dans la regence dalger, tard : nombreu ses au jmentations, chez mavilin, editem, paris, 1830, p118.

³ دليلة حسناوي وآخرون، اللباس في الجزائر خلال العهد العثماني، تاريخ حديث ومعاصر، جتمعة محمد بوضياف، المسيلة، 2014 - 2015، ص 76.

⁴ شريفة طيان، المرجع السابق، ص 125.

⁵ رينهارت دوزي، المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب، الدار العربية للموسوعات، ط1، بيروت، لبنان، 2012، ص 259.

⁶ شريفة طيان، المرجع السابق، ص 125.

⁷ فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، مذكرة ماجستير في الفنون الشعبية، جامعة ابي بكر بلقايد، تلمسان، 2002 - 2003، ص 30.

⁸ رجب عبد الجواد إبراهيم، المعجم العربي لأسماء الملابس، المرجع السابق، ص 318.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

6. العجار "البرقع":

هو عبارة عن سترة يغطي بها أسفل الوجه ويربط من خلف الرأس تضعه المرأة لتستر نصف وجهها الأسفل ويلبس مع الحايك فلا يظهر من وجهه إلا العينين¹، وهو يأخذ أسماء وأشكال مختلفة حسب المنطقة والبلد ويسمى البرقع في شبه الجزيرة العربية فلسطين سوريا وأغلب القول انه ظهر في عصر المماليك².

يعتبر العجار نوع من النقابات عبارة عن نصف دائرة من (الموصلين*) يربط وراء الرقبة ويزين تخريجات تسمى (السكبية)، يوضع على الأنف أي أسفل العينين بحيث يخفي كل أسفل الوجه، ولا يتخطى حدود أسفل الذقن وأحيانا يصل إلى تحت الركبة خاصة في بلد المشرق العربي³.

كما وصف "ويليام سبنسر" أن النساء <<يتحجبن حتى عيونهن بقطعة قماش بيضاء شفافة⁴>>، بحيث لا يستطيع المشاهد أن يرى من الوجه إلى العينين تقريبا⁵. (انظر الملحق رقم 02).

¹ سلاف دريس ثاني، اللباس التقليدي "الحايك أنموذجاً"، المرجع السابق، ص 204.

² بينول أ، اللباس والزينة في العالم العربي، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، 1992م، ص 21.

*الموصلين: ينسب إلى مدينة الموصل بالعراق ينتج هذا النوع من الحرير باستعمال خيوط القطن والصوف والخيوط الحريرية، للمزيد أنظر: شريفة طيان، الفنون التطبيقية الجزائرية في العهد العثماني، أطروحة دكتوراه في الآثار الإسلامية، جامعة الجزائر، 2007 - 2008، ص 181.

³ فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس...، المرجع السابق، ص 107.

⁴ ويليام سبنسر، الجزائر في العهد رياس البحر، تع - تح: الدكتور عبد القادر زيادنة، دار القصة للنشر، الجزائر، 2006، ص 107.

⁵ رينهارت دوزي، المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب، المرجع السابق، 63، 64.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

المبحث الثاني: ملابس البدن.

أولاً: لباس البدن.

كان للباس نسق من أقدم الأركان التي قامت عليها الدولة العثمانية وهو بذلك يميز الشعوب عن بعضها البعض، فكانت نوعية الملابس تختلف باختلاف الطبقات وثروة الأفراد وفي هذا العنصر سنحاول إعطاء وصف لملابس المرأة بمدينة الجزائر إبان العهد العثماني على النحو التالي.

1. الحايك*: يعد الحايك رمزا من رموز الثقافة الشعبية وجزء من موروثها الشعبي الذي تقتخر به المرأة الجزائرية عبر الزمن، فالحايك عبارة عن غطاء من القماش للسترة¹ حيث تتحجب النساء المحترمات به في الشوارع²، فهو مربع الشكل بطول 04 أمتار تقريبا على عرض 1,60م إلى 1,80م وذلك حسب المناطق وإما لونه كان ابيض ليعكس أشعة الشمس قديما كان يصنع من شعر الماعز استعملته النساء في الجزائر وهذه القطعة القماشية ذات التركيب النسيجي الطبيعي المنسوج يدويا من الصوف أو الحرير فلا يرى من قوام المرأة شيء ابيض متحرك يغطي جسمها من الرأس إلى القدمين فلا تتمكن من الرؤيا إلا من خلال عين واحده "العويّنة" تشد أطراف الحايك إما تحت الإبط أو عند الخصر فقد اخذ الحايك مكانة خاصة عند العرب والبربر في الجزائر وهناك من يسميه الملحفة وفي الغرب الجزائري يدعى "الكساء"³.

*الحايك: هو نسائي واسع فضفاض تلبسه المرأة عند خروجها من البيت بحيث تغطي كامل جسمها وحتى وجهها وهو رداء ابيض اللون مصنوع من قماش صوفي رقيق ممزوج من حرير، للمزيد أنظر: كلثوم نوري اللباس الريفي الجزائري منطقة حمزة أنموذجا، مذكرة ماجستير في الآثار الريفية والصحراوية، معهد الآثار، جامعة الجزائر، ص 92.

¹ سلاف دريسي، اللباس التقليدي "الحايك أنموذجا" مجلة أنثروبولوجيا، مج04، العدد 08، 2018، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر، 201.

² جون ب وولف، الجزائر وأوربا (1500 - 1830)، تر، تع، أبو القاسم سعد الله، عالم المعرفة، دار الرائد للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ص 170

³ سلاف دريسي، اللباس التقليدي "الحايك أنموذجا" مجلة أنثروبولوجيا، المرجع السابق، 201، 202.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

وهو ذو أصل عربي معروف في اغلب الأقطار العربية والإسلامية يطلق عليه اسم اللحاف وهو لباس تقليدي جزائري شاع استعماله قديما خصوصا في القرن العشرين (20)م¹.

إن وظيفة الحايك جعلته ينتشر في الجزائر العاصمة منذ الحضارات القديمة ويعود ارتداء المرأة العاصمية له خلال القرن 16م²، كما راهن هايدو حوالي عام 1610 في البداية ارتدن نساء الجزائر العاصمة قميص من الكتان الأبيض، جيد جدا، بدون طوق، مثل جميع الأجزاء الأخرى زيهن وهو دائما قطع منخفض جدا³. (انظر الملحق رقم 02).

حيث يصفه حمدان بن عثمان خوجة" تلبس النساء حايك يشبك بالدبابيس ويضع هو أيضا من قماش يسجنه بأنفسهم يكف هذا الكساء بقطعة أخرى من القماش باللون الأحمر والأزرق عرضها حوالي أربعة أصابع وتستورد هذه الصوف الملونة من مدينة الجزائر"⁴، وتعددت واختلقت أسمائها من منطقه لأخرى لكن مهمته واحدة إلا وهي الستر ويعرف باسم الحايك أو الملاية أو الملحفة أو الكساء.

أ. الملايا: هي عبارة عن غطاء كبير ذا لون اسود غامض ونجد هذا النوع مثلا في قسنطينة عنابة سطيف أم البواقي...

وهي قطعه قماش مقاس ذراعا سوداء اللون يغطي كامل جسد المرأة كعلامة حداد الذي عقب الوفاة إنما مأساوية لصالح باي الذي حكم قسنطينة لمدة 21 سنة حيث كان يعرف بعدله ونزاهته وحب الناس له.

¹ فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس ...، المرجع السابق، ص 25
² نفيسة لحرش، تطور لباس المرأة الجزائرية، نق: عبد الحميد بورايو، ط2، دار الأنوثة للنشر، الجزائر، 2007، ص 37.

³ Georges marçais : op, cit, p92.

⁴ حمدان بن عثمان خوجة، المرأة، تع، تح، محمد العربي الزبييري، منشورات ANEP، الجزائر، 2005، ص 23.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

تدخل الملايا من الأسفل الذي يقابل الجزء المخاط وصولاً إلى الكتفين ثم تغطي الرأس يشد الشريطين الموجودين في الطرفين وتربطهما عند مؤخرة الرقبة بحركة خفيفة تسمى "الرمية" ترمي الطرف الأيمن والطرف الأيسر خلف الكتفين ثم تثبتهما بدبابيس على مستوى الرأس واسعة مع العلم أن للملايا فتحة واسعة من الأمام على مستوى الخصر ليسهل حركه اليدين¹. (انظر الملحق رقم 02)

ب. الملحفة: مصطلح عثماني يطلق على اللباس التقليدي للمرأة لونه ابيض يميل للاصفرار وهي عبارة عن ثوب واسع يصل إلى الكعبين مصنوع من الحرير أو الصوف وهي نوع من الأزرار عريضة بمقدار ثلاثة أذرع تقريبا و طويلة حوالي 8 أو 9 أذرع² توضع فوق سائر اللباس والتي تحمي من دثار البرد ونحوه، وهي الملاءة التي تتلحف بها المرأة تدعى بالفارسية "الشوذر"، تلبسها المرأة الجزائرية لتغطي شفافيته تضعها على الظهر³.

استعملت الملحفة في المغرب والأندلس جلبها الأندلسيون إلى الجزائر عندما طردوا من اسبانيا، مازالت تستعمل اليوم في الجزائر خاصة في القرى اعتبرت الملحفة لباس العامة والبدو⁴(انظر الملحق رقم 02).

2. القميص: يعرف بالاسم المحلي القمجة، ثوب مخيط بكمين غير مفرج يلبس تحت الثياب ولا يكون إلا في قطن أو كتان أو صوف بينما قمصان الأغنياء فهي مزركشة للحواشي والفتوحات عاده ومطرزة بالحرير نظرياً يدويا بالإبرة⁵، وقد أكد ذلك وليام

¹ سلاف دريسي، اللباس التقليدي "الحايك أنموذجاً" مجلة أنثروبولوجيا، المرجع السابق، ص 202، 203.

² HaedoP, d ;op, cit, p107

³ أسماء مراكشي، بهلول مريم، الصناعة النسيجية في الجزائر العثمانية " لباس المرأة أنموذجاً"، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر، في التاريخ الحديث، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2020/2019، ص 52، 53.

⁴ صبيحة رشيد رشدي، الملابس العربية وتطورها في العهود الإسلامية، ص66.

⁵ إبراهيم رجب عبد الجواد، المرجع السابق، ص 404.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

شالر (إن القميص عند النساء العربية صغير يصنع من أرفع المواد وأفخرها عند الطبقة الغنية)¹.

أظهرت المرأة الجزائرية براعتها في القميص وشكلت منه نوعين من القمصان: الأول داخلي والثاني خارجي، وإمتاز هذا الأخير أنه الأكثر شيوعا عند النساء الجزائريات واهتمت به المرأة اهتماما كبيرا وجعلته اللباس الأول في خزانها².

يصنع القميص الداخلي من قماش ابيض اللون ورقيق لا يحتوي على عنق ككل الملابس الجزائرية الأخرى، وهو طويل يصل إلى حد القدمين وعريض بحيث يعادل قميص رجل واحد³، يلبس مع الرداء أو مع الجبة⁴.

أبدت المرأة الجزائرية عموما مهارتها وبراعتها في القميص خاصة عند التطريز حيث جعلت منه لباسا فخما، وهو نوع من الألبسة يرتديه الرجال والنساء على السواء وتميزت بالقميص أيضا المرأة الترقية وهو ذو أطراف طويلة، ويعرف هذا اللباس باسم (اليزان)⁵. (انظر الملحق رقم 02).

✓ تلبس المرأة الجزائرية عدة سترات من بينها:

3. القفطان: اسم الجمع قفاطين ثوب فضفاض سايع مشقوق المقدم، يضم طرفيه حزام ويتخذ من الحرير أو القطن، وهو عبارة عن رداء مفتوح من الجهة ومزورر الأمامية من ناحية الصدر، له كمان قصيران يصلان إلى المرفقين، يصل طوله إلى منتصف الساقين.

¹ وليام شالر، مذكرات وليام شالر فنصل أمريكا في الجزائر، 1818م/1824م، تر، تعر، إسماعيل العربي، منشورات الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982م، ص ص85.

² Georges marçais : op, ut, p91.

³ Haedo P,D , topgraphiie..., p107

⁴ صالح أحمد العلي، المنسوجات والألبسة العربية في العهود الإسلامية الأولى، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، بيروت، لبنان، 2003، ص 195.

⁵ فاطمة الزهراء صوفي، المرجع السابق، ص 13.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

وهو لباس الهيئة الخارجية يستعمل في المناسبات الخاصة والاحتفالات يعتبر لباس الفخامة والأبهة¹.

يصنع من القטיפه خامه إضافة إلى أنواع أخرى تتماشى مع ذوق المرأة وقدرتها المالية².

يعود أصله إلى العنصر التركي خاصة القرن السادس عشر ميلادي حيث سيطرت الدولة العثمانية على العالم العربي وان من أهم ما يميز المرأة التركية هو القفطان³. القفطان الجزائري يتجاوز الركبتين بأكمام واسعة، لكنها تغطي الساعدين فقط يصنع من قماش القטיפه في اغلب الأحيان ويطرز بالفضة والذهب على الكتفين وفي الأمام والأكمام أيضا، ويعتبر القفطان اللباس الشائع في مدينه تلمسان، حيث اعتبر شيئا أساسيا في جهاز العروسة بمدينة الجزائر. (انظر الملحق رقم 02)

وبحلول القرن 13 هـ / 19م صار للقفطان شكل مختلف عن ذي قبل فأصبح طويلا إلى غاية القدمين⁴.

¹ فاطمة الزهراء صوفي، المرجع السابق، ص 17 - 19.

² Dozy r, dictionnaire détaillé des noms de vêtements chez les arabes, amsterdam, 1849, p163.

³ إبراهيم سعيود تأثيرات الوجود العثماني في بعض من في الحياة الاجتماعية والثقافية في الجزائر، مجلة دراسات تاريخية ع19، جامعة الجزائر، 2015، ص161.

⁴ شريفة طيان، الفنون التطبيقية الجزائرية في العهد العثماني، أطروحة دكتوراه في الآثار الإسلامية، جامعة الجزائر، 2008/2007، ص236.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

4. **الغليظة:** هي سترة طويلة تصل إلى الركبة¹ يلبسها الجنسان معا، تصنع من قماش خفيف غالبا ما يكون أرجواني اللون يستورد من مدينة بلنسية الاسبانية، كما أنها تصنع من الساتان والقطيفة والديباج* والدمشقي**²، ألوانها كانت صفراء على الدوام في العهود القديمة وأنها كانت ثوبا مفرطا في الشقوق والخفة³، للغليظة عنق مجوف وواسع بكثرة ومزين بأزرار كبيرة مختلفة الأشكال، مصنوعة من الذهب والفضة وأكمامها لا تتجاوز المرفقين، وهي مفتوحة من الأمام ولا تغلق إلا من مستوى البطن بأزرار ذهبية أو فضية⁴، والأكمام مثل الموجودة بالقفطان لا تتعدى المرفقين. ظهرت الغليظة في بداية القرن 17م، والغليظة كانت تلبسها أيضا طبقات متعددة من المجتمع العباسي، بحيث كانت تعتبر لباس داخلي، وكانت تعرف باسم الغلالة⁵. يعود أصلها حسب دوزي إلى مصر⁶.

¹ وليام سبنسر، الجزائر في عهد رياس البحر، ص 105.

*الديباج: صنف مميز من الخز وهو نوع من الأنسجة التركية، نسيج من الحرير متعدد الأجناس أستعمل كثيرا في العصور الوسطى في الشرق، للمزيد أنظر:صالح أحمد العلي: المنتوجات والألبسة العربية في العهود الإسلامية الأولى، ص46.

**الدمشقي: أشتهرت بصنعه مدينة دمشق فنسب إليها وهو من المنتوجات الزخرفية، للمزيد أنظر: سعاد ساهر محمد، النسيج الإسلامي، منشورات الجهاز المركزي للكتب الجامعية والمدرسية والوسائل التعليمية، القاهرة، 1977م، ص106.

² شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر، المرجع السابق، 104، شريفة طيان الفنون التطبيقية، المرجع السابق، ص236.

³ صبيحة رشيد رشدي، المرجع السابق، ص49.

⁴ شريفة طيان، الفنون التطبيقية، المرجع السابق، ص236.

⁵ فاطمة الزهراء صوفي، لباس التقليدي للعروس، ص15.

⁶ Dozy r, dictionnaire détaille des noms... , op, cit, p323.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

وأدخلت إلى الجزائر عن طريق الأندلسيين اعتبرت ثوبا مميزا حيث ظهرت في جميع مؤلفي نهاية القرن 17 و 18م حوالي عام 1789م¹، لم تكن مقتصرة على طائفة من سكان مدينة الجزائر بل تلبسها التركية المسيحية، اليهودية والأندلسية². وبحلول القرن 13هـ/19م حذفت أكمام الغليغ وعوضت بأخرى غير أصلية تكاد لا تغطي الكتفين. (أنظر الملحق رقم 02).

5. الفريملة: عبارة عن ستره قصيرة وضيقة بدون أكمام مفتوحة من الأمام وتغلق بواسطة زر واحد فقط من ناحية الصدر مزينة في تقوية العنق بأزرار صغيرة من الذهب أو الفضة أو مصنوعة من الصدف والمعدن الثمين، تغلق بمشبكات عديدة³. تغطي الفريملة نصف الظهر ولا تتعدى مستوى الكليتين ولا تصل إلى الصدر بالمرّة من الأمام، وتكون من الأمام عبارة عن رباطين معقودين ومن الخلف رقعة مربعة⁴، أكمامها قصيرة وصغيره بها أشرطة عريضة زخرفية من الذهب أو الفضة وأحيانا تكون بدون أكمام⁵ وهي اللباس ذو الحزام والمفتوح عند الصدر⁶. لم تكن الفريملة موجودة في الجزائر فقط بل وجدت في تركيا وعرفت بـ**فريمناه (fermenah)** مطرزه بالذهب يلبسها الفرسان بكثرة في مهرجان الفروسية وكانت تستعمل على وجه الخصوص في مدينتي الجزائر العاصمة وتلمسان⁷.

¹ Georges marçais : op, ut, p97.

² شريفة طيان، ملابس المرأة..، المرجع السابق، ص104.

³ شريفة طيان، الفنون التطبيقية، المرجع السابق، 237.

⁴ Georges marçais : op, cit, p101.

⁵ سميحة ديفل، المنتوجات العثمانية بمدينة قسنطينة، مجلة بوليكرومي، ع1، قسم التاريخ والآثار، جامعة منتوري، قسنطينة، 2012، ص31.

⁶ ويليام سبنسر، المصدر السابق، ص 107.

⁷ فاطمة الزهراء صوفي، المرجع السابق، ص17.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

شاع لبس الفريملة خاصة من طرف المرأة التركية الكرغلية بمدينة الجزائر كما أنها ليست من طرف النساء الطوائف الأخرى ولا يستغنين عنها لأنها لباسا خاصا بهم¹.
ليست الفريملة منذ القدم بالجزائر بحيث أنها اشتهرت في القرن 18م لبستها المرأة بدون أكمام فوق القميص². (أنظر الملحق رقم 02).

6. الكراكو: هو عبارة عن سترة مفتوحة من الأمام تغلق بواسطة دبابيس أو مشبكات أسفل الخيوط التي لم تعد سوى زخارف، يصنع الكراكو من الحرير أو القטיפه يطرز بالذهب الفضة بالإضافة إلى زخرفته بقياطين تغلق في خيوط ذهبية، حيث، اشتهرت بهذا اللباس المرأة العاصمية³.

نشأ الكراكو من سترة الرجل المعروفة بإسم الجبادولي، بحيث لا يزال الكراكو يلبس في الجزائر ويعتبر الشائع في الاحتفالات في وقتنا الحاضر⁴، (أنظر الملحق رقم...).

7. الجبة "القندورة": هي عبارة عن ثوب فضفاضا يصنع من قماش ذي ألوان مختلفة وأنها من أهم الأثواب⁵، وهي غالبا من الصوف، وهي عبارة عن معطف واسع مفتوح من الأمام وله أكمام تسمى دراعة وهي زي مستقيم طويل نسبيا وبدون أكمام يحلى هذا اللباس بمختلف أشكال الطرز كالفتلة أو المجدود ويزينه حزامه الخاص الممثل في "حزام الويز"⁶.

¹ شريفة طيان، ملابس المرأة...، ص108.

² نفيسة لحرش، تطور لباس المرأة الجزائرية، المرجع السابق، ص 71.

³ شريفة طيان، الفنون التطبيقية الجزائرية في العهد العثماني، المرجع السابق، ص237.

⁴ Georges marçais : op, ut, p103.

⁵ شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص110.

⁶ صرهودة يوسف، النساء والملكية في مدينة قسنطينة اواخر العهد العثماني، مجلة العلوم الانسانية، جامعة عنابة،

الجزائر مخب التاريخ، تراث ومجتمع، العدد40، 2013، ص 406. و Georges marçais : op, ut, p91

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

أصبحت للجبة شهرة في جميع أنحاء البلاد الجزائرية حيث تلبس فوق الغليظة وهي عادة ما تشد الجسم بأحزمة حريرية مرصعة بقطع من الذهب الخالص بحيث تزيد من جمال المرأة¹.

موشاة بخيوط من الخرج مع تقويرات جانبية تسمح بخروج اليدين منها عند الحاجة² كانت الجبة من الملابس الخارجية الرئيسية للمرأة في العهد العثماني، وقد اتخذت أشكالاً متعددة ومختلفة من حيث القماش، والزخرفة، والطول والانتساع وطول الأكمام وعرضها، أما أقمشتها فكانت من الجوخ أو القطيفة أو الديباج أو من القطن أو الكتان.

يرجع أصل تسميتها إلى أصل عربي العراق لبستها المرأة في الفترة العباسية وكانت شائعة ببغداد قبل أن تصل إلى الأندلس في العصور الوسطى لتصل أخيراً إلى الجزائر³، أدخلت إلى الجزائر لأول مرة من طرف الأندلسيين تلبسها المرأة الحضرية على وجه الخصوص وعرفت باسم الدرة،

كما لبستها المرأة العربية واليهودية عموماً ابتداء من القرن 11هـ / 17م حيث تختلف درة المسلمة عند درة اليهودية في كون الأولى طويلة والثانية قصيرة وقد لبستها المرأة الجزائرية إلى غاية القرن 13هـ الموافق 19م أصبحت تعرف باسم لجبة⁴. (انظر الملحق رقم 02).

¹ نصر الدين سعيدوني، دراسات أندلسية، مظاهر التأثير الأسري والوجود الأندلسي بالجزائر، دار الغرب الإسلامي، ط1، الجزائر، 2003، 59 - 58.

² سالم سالم شلابي، المستعمل من الألبسة الشعبية في طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، ليبيا، 2006، ص56.

³ فاطمة الزهراء صوفي، المرجع السابق، ص14.

⁴ شريفة طيان، ملابس المرأة...، المرجع السابق، ص103.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

8. السروال: تضاربت الآراء حول أصل السروال منهم من اعتبره زيا خاصا بخصوص البحر المتوسط ومنهم من اعتبره زى فارسي دخل إلى المنطقة العربية أثناء الخلافة العباسية¹، اشتقت السروال من الكلمة الفارسية (شلوار)، وقد استعملت هذه الكلمة منذ العهود الإسلامية الأولى وظل مستعملا بعد تكوينها وامتد استعماله إلى كافة السكان العرب، النساء والرجال على السواء².

التشروال وهي السراويل التي كانت تلبسها المرأة التركية في العصر العثماني تتسم باتساعها وشدها عن طريق (تكة) تمر بباكية عند الخصر وباكيتين عند العقب مما يجعلها تنسدل فوق الكاحلين³، ومن المحتمل أن تكون المرأة قد لبست السروال قبل الرجل حيث اعتبر من أهم ملابس المرأة المسلمة، كما يعتبر اللباس الشائع في الجزائر وصنف من أهم ملابس المرأة التركية بحيث تستعمله مع القميص⁴.

ادخل السروال إلى الجزائر عن طريق الأندلسيين حيث يوجد نوعين من السراويل الأول خاص بالبيت والآخر خاص للخارج ويسمى باللهجة المحلية سروال زنقة الأول صغير وقصير لا يغطي الفخذين لذا تستعين المرأة بالفوطة أحيانا، مصنوع من قماش كتاني رقيق، كما اعتبر جزء أساسي من ملابس العروس⁵، معروف عند المرأة الحضرية أما الثاني فهو مصنوع من الكتان والقطن عريض وطويل يصل إلى عقب القدم لونه أبيض بالنسبة للمتزوجة ومتعدد الألوان للعزاء⁶.

¹ إبراهيم كمال مصطفى، جوانب من حضارة المغرب الإسلامي من خلال نوازل الوثائقي، المرجع السابق، ص 47.

² صبيحة رشيد رشدي، الملابس العربية وتطورها في العهود الإسلامية، المرجع السابق، ص 48

³ سالم سالم شلابي، المرجع السابق، ص 129 - 132.

⁴ فاطمة الزهراء صوفي، المرجع السابق، ص 21

⁵ شريفة طيان، المرجع السابق، ص 112.

⁶ شريفة طيان، ملابس المرأة وأزيائها بمدينة الجزائر في العهد العثماني، مجلة الدراسات التاريخية، ج 15، -16،

معهد الآثار، جامعة الجزائر 2، 2013، ص 210.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

بالإضافة إلى هذين النوعين لبست المرأة الجزائرية نوع آخر من السروال خاص بالحفلات والأعراس، ومختلف عن النوعين السابقين، كونه يصنع من الحرير الغالي مطرز بخيوط حريرية، في القرن 13 هـ الموافق 19م زاد عرض السروال بدرجة كبيرة مما كان عليه، حيث لبسته المرأة الجزائرية مع القفطان أو الغليلة لتظهر به المرأة أنيقة¹ (انظر الملحق رقم 02)

9. الفوطة: يرجع أصلها إلى الهند، تصنع من مختلف أنواع البرز²، وفي الفارسية فوته: معناه الأزار أو هي ضرب من الثياب الصغار غلاظ، يكون مئزرا ويتخذ لتتشفى الماء عن الجسد بعد الاستحمام³، عبارة عن قطعة تلبسها المرأة تعقدها في مستوى البطن بحيث تبدو مفتوحة من الأمام تشبه التنورة⁴، غير مخيطة يمسكها الحزام من الأمام ومن الخلف وقد اتخذت لباس عادي، عند بعض النساء في بيوتهن بدلا من السراويل، تكون مخططة بألوان متعددة في بعض الأحيان، حيث لازالت تستعمل ومنتشرة في القبائل في وقتنا الحالي⁵، أما المرأة الأندلسية فاستعملتها في الحفلات والمناسبات المختلفة وكذا المنزل، حيث تستغني عن السراويل وتكتفي بالفوطة التي تلف بها أسفل جسمها⁶. (انظر الملحق رقم...)

10. الحزام: تشير كلمة حزام إلى الزنار الذي يشد النساء فوق اليك⁷، وهو شريط من الجلد أو غيره، يلتف حول الوسط وغالبا ما يكون الحزام يصنع من الحرير⁸ أو

¹ عوف مخالفة، تاريخ الألبسة التقليدية الجزائرية، تر: سعاد حايلي، منشورات موقع، الجزائر، 2007، ص113.

² رينهارت دوزي، المعجم المفصل...، المرجع السابق، 302 - 304.

³ رجب عبد الجواد إبراهيم، المعجم العربي لأسماء الملابس...، المرجع السابق، ص 364-365.

⁴ شريفة طيان، الفنون التطبيقية...، المرجع السابق، ص 229.

⁵ شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 113.

⁶ أسماء مراكشي؛ بهلول مريم، الصناعة النسيجية في الجزائر العثمانية...، المرجع السابق، ص52.

⁷ رينهارت دوزي، المرجع السابق، 123.

⁸ نور الدين عبد القادر، صفحات في تاريخ مدينة الجزائر من أقدم عصورها إلى إنتهاء العهد التركي، دار الحضارة،

الجزائر، ص 145.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

الكشمير ويبلغ عرضه مترا واحدا وطوله يتراوح ما بين 8 أو 10 أمتار¹، وهو عبارة عن قطعة قماش مستطيلة طويلة²، تلف بها المرأة وسطها وله فوائد عديدة، ومن ذلك ذلك تشد به المرأة العباءة والثياب المشمولة أعتبر الحزام من ضروريات المرأة فاستعمل كشد للباس وكترزين للقدمين وكان أشهرها يصنع من الحرير بألوان مختلفة ومنها ما يرصع بالذهب والجواهر حيث أنها كانت تقدم كمهر أي اشتراطه في صداق المرأة لدى الأسر في مدينة الجزائر³.

لقد كانت تصنع مختلف الأقمشة الحريرية والمحارم وتصدر إلى مملكة المغرب وتونس وطرابلس وكامل أنحاء آسيا⁴، فالمرأة الزنجية تضع عند الخصر يسمى (حزامة) منسوج يدويا من الصوف ذات ألوان متعددة، يصلح لتثبيت الظهر أثناء القيام بأعمال البيت⁵. (انظر الملحق رقم 02)

ثانيا: لباس القدم.

1. القبقاب أو القرقاب: ظهر القبقاب في الجزائر عن طريق الأندلسيين يعود أصله إلى المشرق⁶، يستعمله الرجال والنساء على حد سواء يصنع أحيانا من الزخارف مرصعة مرصعة بأصداق اللؤلؤ غير أن النساء لا يلبسه إلا في البيوت نادرا⁷، حيث جهزت الحمامات بمدينة الجزائر بقباقيب تلبس للدخول إلى الغرفة الساخنة حتى تقي الرجل من حرارة البلاط المرتفعة⁸، وهو عبارة عن حذاء أو خف خشبي يتكون من نعل

¹ إبراهيم رجب عبد الجواد، المرجع السابق، ص 132.

² تريا نصر، تاريخ أزياء الشعوب، القاهرة، 1998، ص 387.

³ خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني، أطروحة دكتوراه، في التاريخ الحديث، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة منتوري، قسنطينة، 2006، ص 387 - 388.

⁴ حمدان بن عثمان خوجة، المصدر السابق، ص 66.

⁵ عوف مخالفة، المرجع السابق، ص 103.

⁶ فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس...، المرجع السابق، ص 31.

⁷ إبراهيم رجب عبد الجواد، المرجع السابق، ص 373، 374.

⁸ شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 142.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

خشبي صلب يتصل بالقدم بواسطة شريط جلدي حيث يشد مشط القدم يصنع من خشب شجرة الزيتون والتوت والصنوبر يزخرف بالصدف ويطعم بالعاج والجواهر أو الفضة،¹ بحيث يوجد نوعين من القباقيب الأول مسطح والثاني عالي: فالأول شائع الاستعمال في الأماكن شديدة الرطوبة (المنازل والحمامات) يصنع من الخشب الأبيض ومشدود إلى القدم بشريط جلدي، وتتميز القباقيب القروية بأشكال هندسية من أصل محلي، منقوشة باعتدال تصلح أن تكون حفلات وأعراس.²

أما النوع الثاني من القباقيب فهو مصنوع من قطعة واحدة، نعل بيضوي الشكل يثبت في القدم بواسطة رباط جلدي والقدم الخلفي منه يتضمن غالبا زخارف مخرمة قوامها أشكال هندسية عرف قديما بالمشرق واشتهرت به نساء مصر والشام. أما بالجزائر كانت تلبسه المرأة صغيرة السن التي تتزوج في (12 سنة) وذلك حتى تظهر أناقتها يوم عرسها³، ويستعمل القباقيب للبيت كل من المرأة الريفية للجنوب والشرق والغرب وكذلك القبائل⁴. (انظر الملحق رقم 03).

2. الصباط: نميز نوعين منه هما كالتالي:

أ. الصباط العادي: هو حذاء بنعل صلب ومكشوف، ذي كعب قليل الارتفاع يصنع من جلد البقر اسود أو بني، وغالبا ما يكون هذا الصباط مصنوع من الحديد المسمر تحت الكعب⁵، وسمي هذا النوع بالصباط التركي⁶، كما انه شائع في قسنطينة ومنطقة القبائل وتلمسان وبني ميزاب⁷.

¹ شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر ...، المرجع السابق، 141.

² وهيبة بعلي، الأحذية التقليدية الجزائرية، تر: أحمد لمين، ط1، منشورات CNRPAH، الجزائر، 2008، ص43.

³ شريفة طيان، المرجع السابق، ص 142، 143.

⁴ عوف مخالفة، المرجع السابق، ص 147.

⁵ وهيبة بعلي، المرجع السابق، ص36.

⁶ Georges marçais : op, cit, p110.

⁷ شريفة طيان، ملابس المرأة ...، المرجع السابق، ص 138.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

ب. الصباط المجبود: هو نوع راقى من الصباط المطرز بالخیوط الذهبية، یلبس فی الأعراس والحفلات ویكون أحياناً مكشوف من الأمام وأحياناً مقفلاً، كما یطرز الكعب أيضاً بالذهب أو الفضة،¹ شاع استعماله فی كل من الجزائر وقسنطينة وتلمسان.² یهدى هذا الصباط إلى العروس یوم زفافها وهذا النوع یعود على الأرجح إلى العهد العثماني. (انظر الملحق رقم 03).

3. الشبرلة: ظهرت بعد تخلي المرأة عن الصباط المعروف باسم الحذاء التركي، ظهرت فی القرن 17 - 18م³، شاع استعمالها بمدن شرشال البليدة أوائل القرن 14هـ/20م ولا زالت بعض النساء یلبسها حتى الآن، وهي حذاء اسود اللون له كعب، تطرز الشبرلة كبقية الأحذية الأخرى بالذهب والفضة عرفت الشبرلة فی المغرب⁴، إلا أنها تختلف نوعاً ما ما عن الشبرلة الجزائرية وهي عبارة عن حذاء الأبهة بنعل سميك جداً⁵. (انظر الملحق رقم 03)

4. البابوش او البابوج: فارسي الأصل، ظهر فی الجزائر بعد غزو العثمانيين فی القرن 17م یصنع من القطيفة، یطرز کلیاً بالذهب، یلبس فی كل من قسنطينة، العاصمة، الصحراء وكذا فی تونس ومراكش،⁶ یصنع من الجلد الأصفر والأحمر ویختلف بابوش المرأة عن بابوش الرجل⁷، هو عبارة عن خف ینتهي برأس حاد من الأمام لیس له جزء خلفي ولا كعب یصنع جلد الماعز أو من قماش الكتان⁸.

¹ فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس فی الجزائر، المرجع السابق، ص31.

² شريفة طيان، ملابس المرأة...، المرجع السابق، ص138

³ نفيسة لحرش، المرجع السابق، ص 112.

⁴ شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر فی العهد العثماني، المرجع السابق، ص139.

⁵ فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس فی الجزائر، المرجع السابق، ص32.

⁶ فاطمة الزهراء صوفي، المرجع نفسه، ص31.

⁷ شريفة طيان، المرجع السابق، ص137.

⁸Ventier de Paradis : Alger au 18 diecle , édit efagnam, alge : 1898, p37,38.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

تلبس المرأة الحضرية الأندلسية في البيت بابوشا بسيطا أو مطرز بالذهب، حيث تلبسه كل من المرأة اليهودية والريفية والزنجية في إقدامهن¹. (انظر الملحق رقم 03)

المبحث الثالث: مكملات الملابس.

أولا: الحلي والمجوهرات.

عرفت الحلي والمجوهرات بالجزائر إلى ما قبل التاريخ إذ وجدت العديد من الرسومات الجدارية كدليل استعمال إنسان ما قبل التاريخ الحلي والمجوهرات في الجزائر². الجزائر².

حيث عرفت هذه الحلي ازدهارا مع بداية الحكم التركي في القرن 16م تمثلت في صناعة الحلي منها الخواتم والأقراط والأساور والخلخل وما إلى ذلك³، وقد عرفت نوعين نوعين من الحلي منها ما هو حضري مصنوع بالذهب، ومنها ما هو محلي فضي ومنتشر بالمناطق الداخلية كالأرياف⁴.

1. الصرمة: تتكون من جزأين متداخلين، يشكل الجزء الأول نصف مخروط ناقص ومجوف يشد على الجبين، وعلى الرأس بمناديل رقيقة أو عصابات، أما الجزء الثاني فأصغر من الأول ووظيفته إحاطة الشعر⁵، تصنع من الذهب تحمل على شاشية المدببة من القطيفة، وبها رباط من الحرير يعقد وراء الرأس⁶، وكان اسم الصرمة شائع

¹ شريفة طيان، ملابس المرأة وأزيائها، المرجع السابق، ص 211-219.

² حكيمة كشيددي، ص 12، 13.

³ فريدة قدور، مساهمة الحلي التقليدية في التنمية، شهادة ماجستير في الأنثروبولوجيا التنموية، جامعة ابن بكر بلقايد، تلمسان، 2013، ص 83.

⁴ نصر الدين سعيدوني، الحياة الريفية بإقليم مدينة الجزائر (دار السلطان) أواخر العهد العثماني، البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص 274.

⁵ عائشة حنفي، حلي الرأس للمرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 148.

⁶ فريدة بن وينش، المرجع السابق، ص 21.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

في كل من سوريا وفلسطين في العهد العثماني، ثوب من المحتمل مطرز بغرزة السندس مع خيط الذهب¹.

يقول مارسيه Marçais حول الصرمة أشاروا إلى أن عجوزا أو أكثر كانتا تلبسانها إلى غاية 1890م وبالتالي فإن عادة لبس الصرمة قد توقفت منذ 20 سنة قد خلت². بينما ظلت الصرمة شائعة في مدينة الجزائر طيلة العهد العثماني، فقد كانت المرأة الجزائرية لا تحرص على وضع الصرمة غالية الثمن المرصع بالجواهر الذهبية واللاّلي والألماس في المواسم والأعراس³. (انظر الملحق رقم...)

2. الجبين: هو نوع من أنواع الأكاليل المتواجدة بالأوراس والذي يعود تاريخه إلى المدن الكبرى الذي ضاع صيته في فترة الأتراك ثم انتقل إلى بعض المناطق الريفية فيما بعد والجبين إكليل المتكون من صفائح بها ثقب مفرقة بحبيبات زجاجية متصلة ببعضها البعض⁴.

حيث عرفة الجزائر باسم خيط الروح⁵، وكانت المرأة الجزائرية تضعها على طرفين إما فوق رأسها كعصاب للمتزوجة، وإما تضعه متدلّيا على صدرها تعبيراً على عزوبيتها⁶.

أما "تاعصابت" للمرأة القبائلية، هي عبارة عن صفائح مستطيلة منقوشة من الفضة، تزود بأنواط مزينة بالمرجان البرتقال الأحمر⁷. (انظر الملحق رقم 04)

وفي الأخير عرف الجبين رواجاً كبيراً بالجزائر في نهاية القرن 118.

¹ عائشة حنفي، المرجع السابق، ص149.

² Georges (M) : op, cit, p118.

³ شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص131.

⁴ حكيمة كشيدي، سيمائية الحلّي والأزياء التقليدية الأمازيغية القبائل الكبرى بالجزائر "أنموذجاً"، المرجع السابق، ص31.

⁵ عائشة حنفي، المعاني الأخرى للحلي...، المرجع السابق، ص130.

⁶ المرجع نفسه، ص123.

⁷ عوف مخالفة، المرجع السابق، ص127.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

3. **العقود:** هي التي تلبس حول العنق مباشرة، أو تنزل على الصدر لتغطي كامل النصف الأعلى من الجسد، والمثل الأعلى لهذه الصدرية يسمى (اللبة)، وهي مؤلفة من عدة صفوف متتالية وتضع من العقيق أو الفضة ذات ألوان مختلفة مركزها ياقوتة حمراء¹. وهذه العقود تكون ذات أحجار مركبة تزين بها الرقبة وتكون إما من قطع السلطاني أو لويس الذهبية². (انظر الملحق رقم 04)

4. **الأساور:** هي من حلي المعصم المعروفة اتخذت أشكالاً عدة منها البسيطة الرقيقة ومنها العريضة المزخرفة بالأحجار أو المبرومة³، لها تسميات مختلفة منها الجبارة ويطلق عليها في تلمسان بالقرميط أو البراصلي⁴، تصاغ الأساور من الذهب الخالص الخالص أو الفضة الخالص وتطرق بزخارف خاصة تلبسها المرأة في المدينة والريف أثناء المناسبات والأفراح⁵، كانت تزين لها الأذرع⁶، تؤلف الأساور مع العقود الحلية الأكثر انتشاراً عند المرأة في البلاد العربية، وخلاف للعقود فإن الأساور هي صنعة الحرفيين بامتياز⁷. (انظر الملحق رقم 04).

5. **الخواتم:** توضع الخواتم في أصابع اليد لتزينها فقد كانت المرأة تلبس الخواتم من الذهب على شكل أطباق مسطحة ومزخرفة بأحجار كريمة تظيف لأصابع المرأة أنيقة وجمالاً⁸.

واستخدمت من الخواتم رمز للخطوبة وأخذ الخاتم أشكالاً عدة منها ما تثبت فيها

بالأحجار الكريمة كالألماس أو الياقوت¹. (انظر الملحق رقم 04)

¹ ثريا نصر، تاريخ أزياء الشعوب، المرجع السابق، ص 387.

² عائشة حنفي، المرجع السابق، ص 131.

³ فاطمة الزهراء صوفي، اللباس التقليدي للعروس...، المرجع السابق، ص 33.

⁴ أسماء مراكشي؛ بهلول مريم، الصناعة النسيجية في الجزائر...، المرجع السابق، ص 69.

⁵ سالم سالم شلابي، المستعمل من الألبسة الشعبية، في طرابلس، المرجع السابق، ص 134.

⁶ عائشة حنفي، المرجع السابق، ص 132.

⁷ ثريا نصر، المرجع السابق، ص 387.

⁸ عائشة حنفي، المرجع السابق، ص 132.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

¹ فاطمة الزهراء صوفي، المرجع السابق، ص36.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

6. الأقراط: عادة عرفها الشرقيون إنتقلت من آسيا موطنها الأصلي إلى أوروبا عن طريق آسيا الصغرى عرفتها العرب¹، القرط وقيل الشنق في أعلى الأذن والقرط في أسفلها والقرط يعلق في شحمة الأذن²، وهي عبارة عن حلقات تعلق في الأذن منها البسيطة مصنوعة من الذهب أو الفضة محلاة بزخارف دقيقة³، وكانت المرأة في مدينة الجزائر تلبس الأقراط بأنواع مختلفة ومتعددة وكان لكل نوع رمز أو تعبيراً عن رسالة معينة⁴. (انظر الملحق رقم 04)

7. الخلاخل: هو حلية قديمة النشأة مميزة بشفرة مسطحة على شكل سوار تضعه النساء في الكعبين يقفل بواسطة خيط معدني يدخل في فتحتين مثقوبتين في حدود الخلاخل⁵، عبارة عن حلما الفضة الخالصة أو الذهب تلبسه المرأة في الريف مع لباس العصابة عند الكاحلين وتلبسه المرأة في المدينة مع لباس الصدر وبدلة الجلوة⁶، تحمل هذه الحلية معاني تتمثل في إعلان المرأة الكبيرة كونها جده وتضعه بقدمها إعتزاز منها بهذه المكانة، تلبس هذه الحلية في الحفلات كما أن لها كلمة صوتية لأنها تحذر الرجال بقدم النساء⁷، شاعت الخلاخل في الجزائر وبالخصوص في باتنة وعند القبائل حيث تشكل جزءاً لا يتجزأ من مكملات الأزياء التقليدية للعروس⁸، وقد عرف بمدينة الجزائر باسم المنفوخ أو المخاوخ بينما كان يسمى في قسنطينة وتلمسان

¹ فاطمة الزهراء صوفي، المرجع السابق، ص 35.

² إبن منظور، لسان العرب، مج5، ج40، ص3591.

³ ثريا نصر، المرجع السابق، ص 386.

⁴ عائشة حنفي، المعاني ...، المرجع السابق، ص124.

⁵ سميحة ديفل، صناعة الخلي بقسنطينة خلال العهد العثماني، مجلة المواقف للبحوث والدراسات في المجتمع والتاريخ، العدد11، ديسمبر 2016، قسم التاريخ والآثار، جامعة عبد الحميد مهري، قسنطينة2، ص139.

⁶ سالم سالم شلابي، المرجع السابق، ص 100، 101.

⁷ عائشة حنفي، المعاني الأخرى ...، المرجع السابق، ص 127، 128.

⁸ فاطمة الزهراء صوفي، المرجع السابق، ص 34.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

بالبزيم،¹ حسب "لوجي دي تاسي" كانت المرأة الجزائرية تضع على رأسها عند الخروج صرمة من الذهب أو الفضة، وخالخل تزينك إليها وأساور تغطي ساعدها وأصابعها مزينه بالخواتم المرصعة...²

ويعد الخخال برأس ثعبان أو الرديف واحدا من الحلي الأكثر تشريفا بالنظر إلى وزنه أنه رمز للثراء.³ (انظر الملحق رقم 04)

ثانيا: الزينة:

كانت المرأة الجزائرية خاصة والمرأة المسلمة بصفة عامة تستعمل بعض المواد الطبيعية لتزين بها نفسها وتبرز جمالها وأنوثتها أكثر ولهذه المواد الطبيعية دور هام في لباس المرأة وهي تنقسم إلى ما يلي:

1. الكحل: كان استعمال الكحل للعينين عاما للنساء والرجال على السواء ويستعمل في المناسبات والأفراح والحفلات حيث يستعملونه للتزيين.⁴

وفي هذا يقول "توماس شو" >>تؤمن النساء بان اللون الداكن الذي تحققه هذه العملية حيث يعطي للعينين زيادة على حلاوتهم الطبيعية⁵<<، تستعمل النساء الكحل في إبراز أهداب أعينهن بإستعمال عود خشبي صغير (المروود).⁶

¹ عائشة حنفي، المرجع السابق، ص 132.

² Laugier de tassy, Histor du royaume d'alge, Amsterdam, 1728, p80.

³ عوف مخالفة، المرجع السابق، ص 149.

⁴ يوسف عبد الكريم جودت، الأوضاع الإقتصادية والإجتماعية في المغرب الأوسط خلال القرنين 03 و04 هـ، 09 و10م، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، ص321.

⁵ Thomes show : op, cit, p118.118.

⁶ نبيل بومولة، صفحات من تاريخ بجاية في العهد العثماني -إمارة المقرانيين 10هـ/16م، دار هومة، الجزائر، 2013، ص43.

الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

2. **الحناء:** تستعمل للزينة لتخصيب الكفين والقدمين وكانت تعتبر علاجاً لما قد يصيب الأطراف من تشقق أو بقصد الزينة أو الإقتداء بالرسول صلى الله عليه وسلم¹.
3. **المسواك:** هو عبارة عن قشرة الجوز يستعمل لتبييض الأسنان طبيعياً ويستخدم كملون للشفاه إذ يعطي لونا أحمر داكنا فتبدوا المرأة أكثر زينة وجمالا².
4. **الحرقوس:** هو مادة تجميلية تستعملها النساء لإبراز وتشكيل الحاجبين³.

¹ يوسف عبد الكريم جودت، المرجع السابق، ص 322.

² نبيل بومولة، المرجع السابق، ص 43.

³ عوف مخالفة، المرجع السابق، ص 96.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال
العهد العثماني.

- ✓ المبحث الأول: ملابس الرأس.
- ✓ المبحث الثاني: ملابس البدن والقدم.
- ✓ المبحث الثالث: أهمية الملابس.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني.

تمهيد:

تميز الرجل الجزائري خلال العثماني بتنوع ملابسه واختلافها نتيجة خضوعه لعوامل ومؤثرات تتعلق بالمجتمع وما يخضع له الأفراد من معتقدات دينية وأعراف وتقاليد اجتماعية، إضافة إلى عوامل ومتغيرات طرأت منذ دخول الأندلسيين والعثمانيين بالجزائر.

عرف لباس الرجل لباس الرأس ولباس البدن وكذا القدم في العهد العثماني، ومن خلال دراستنا هذه سوف نحاول معرفة ما كان يلبس الرجل خلال الحقبة التاريخية مع تحديد أصله.

المبحث الأول: ملابس الرأس.

1. العمامة: هي عبارة عن قطعة قماش طويلة يصل طولها إلى خمسة أمتار أحيانا وعرضها إلى متر ونصف، وهي مستطيلة الشكل، وكما ذكر أحمد أمين هي على عدة أنواع منها البيضاء والسوداء والخضراء،¹ وفي العادة تكون بيضاء اللون، معمولة من الشاش الموصلي، تصنع من الحرير الأسود المرصع بالذهب، أو من الكاشمير، فقد كان الفقهاء الأندلسيين يلبسون العمامة بصورة عامة،² حيث قال فيها عمر بن الخطاب رضي الله عنه "العمائم تيجان العرب"،³ وتسمى في بعض المناطق أحيانا بالشاش أو الحواق، والعمائم تميزت بها العرب منذ أيام ما قبل الإسلام وبعد الإسلام، كانت سمة الأعراب،⁴ وبالتالي أخذت أشكالاً وألواناً مختلفة من حيث تكوينها وحجمها وكذلك طريقة لبسها.⁵

¹ محمد أمين، قاموس العادات والتقاليد والتعبير المصرية، مؤسسه هنداوي، مصر، 2013، ص 281.

² رين هارت دوزي، المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب، المرجع السابق، ص 274.

³ صبيحة رشيد رشدي، المرجع السابق، ص 37.

⁴ صالح احمد العلي، المنسوجات والألبسة العربية في العهود الإسلامية الأولى، المرجع السابق، ص 213.

⁵ سالم سالم شلابي، المستعمل من الألبسة الشعبية في طرابلس، المرجع السابق، ص 177.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

وقد لبس زعماء القبائل والشيوخ وأعضاء العلماء والرسميون والمعنيون من طرف الأتراك كعلامة مميزة لهم، عمامة صغيرة وهي قطعة شاش من الصوفي تزينها الصور والرموز، وتشير عدد القطع منها وترتيبها إلى رتبة وشغل لابسها،¹ كما لبس البايات عمائم قد تكون حمراء أو ذات اللون الأسود مزينة بخيوط تكون مظفورة مع اللون الأسود،² أما فوائد العمامة فقد ذكرت العمامة عند أبي الأسود الدولي "فقال" جنة في الحرب، ومكنة من الحر، ومدفأة من القر، ووقار في الندى، وواقية من الأحداث وزيادة في القامة، وهي تعد عادة من عادات العرب،³ أما عن تثبيت العمامة فكانت ثبت بواسطة خيط سميك يبلغ طوله حوالي ثلاثة أمتار، يصنع من القطن الأسود أو من شعر الماعز ووبر الإبل المبروبين مع بعض يلف حول العمامة عدة مرات بطريقة أسطوانية فيكتمل بذلك شكلها.⁴

ولقد اعتبرت رمزا للباس الإسلامي الرجالي، وما زالت العمامة موجودة حتى أيامنا هذه. (انظر الملحق رقم 05).

2. اللثام:

وهو ما على الأنف من نقاب أو عمامة، أو ما على الفم،⁵ وهو عبارة عن عمامة توضع بطريقة خاصة حسب طول وعرض معين لتغطية الرأس والفم تماما حيث لا يبقى إلا العينان،⁶ وهو قطعة بز يغطي بها البدو في معظم الأحيان الجزء الأسفل من الوجه، واللثام يمنع كثيرا معرفة العربي من قبل عربي آخر، وهو وسيلة للتتكر لا يستعملها عادة

¹ ويليام سبنسر، الجزائر في عهد رياس البحر، المرجع السابق، ص105.

² عوف مخالفة، المرجع السابق، ص36.

³ صبيحة رشيد رشدي، الملابس العربية وتطورها في العهود الإسلامية، المرجع السابق، ص38.

⁴ كلثوم نوري، اللباس الريفي الجزائري منطقة حمزة نموذجاً، المرجع السابق، ص88.

⁵ احمد رضا، معجم متن اللغة موسوعة لغوية حديثة، مج5، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1960، ص150.

⁶ حكيمة كشيدي، سيمائية الأزياء...، المرجع السابق، ص61.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

إلا العرب الذين يقطنون الصحراء،¹ ويعتبر اللثام ميزة اللباس الصحراوي وخاصة الطوارق،² حيث أن سلالة المرابطين في المغرب استعارت اسمها من المثلثين، وذلك من العادة التي عليها المرابطون بوضع اللثام، وإن هذه العادة ما تزال باقية حتى أيامنا هذه لدى الطوارق.³ (انظر الملحق رقم 05)

3. الشاشية: هي قبعة مستديرة أو مخروطية تثبت تحت الذقن بواسطة شريط من الجلد،⁴ منتشرة بكثرة في المشرق وهي موروثه ومعدلة وذائعة الصيت، وهي من اللباد الأحمر المركب على طاقيّة من الصوف تسمى القبوس،⁵ يغطي بها الرجل رأسه وتصنع من القطن،⁶ وقد شاع أنها كانت تصنع من صوف وطن الجزائر، جاء بها الأندلسيون إلى الجزائر لونها أحمر القاني،⁷ كما اختص الأندلسيون الموريسكيون بمدينة الجزائر بصناعة والشاشية من النوع الجيد من الصوف المعالج، مما جعلها تلقى رواجاً كبيراً،⁸ كما أن الرجل الشمال الإفريقي لبس الشاشة الحمراء.⁹

والشاشية ملساء لا تحتوي على زخارف، وقماش قرص الشاشية يخالف اللون الذي على محيطها وعادة ما تصنع من قماش الجوخ، وفي العهد العثماني عم لبس الشاشية في الجزائر وخاصة من طرف الشبان، والتي أشتهر الأندلسيون بصناعتها، كانت مستديرة

¹ رينهارت دوزي، المرجع السابق، ص 353 - 354.

² كلثوم نوري، المرجع السابق، ص 88.

³ رينهارت دوزي، المرجع السابق، ص 354.

⁴ كلثوم نوري، المرجع السابق، ص 104-106.

⁵ كمال السيد ابو مصطفى، المرجع السابق، ص 48.

⁶ نصر الدين سعيدوني، الحياة الريفية...، المرجع السابق ص 355.

⁷ نور الدين عبد القادر، المرجع السابق، ص 145.

⁸ نصر الدين سعيدوني، دراسات اندلسية، المرجع السابق، ص 47.

⁹ ويليام سبنسر، المرجع السابق، ص 103.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

أو مخروطية الشكل وفي القرن 19م وتحت التأثير العثماني استبدلت الشاشية بالطربوش مخروطي الشكل بها شراية.¹ (انظر الملحق رقم.05)

4. الطيلسان: عبارة عن كساء لا أسفل له، يحيط بالظهر طرفاه عند الصدر ويعرف اليوم باسم الشال، كان عامة الناس يضعونه على أكتافهم أما الفئة المثقفة فكانوا يضعونه على رؤوسهم،² وعبارة عن كساء مدور أخضر لحمته أو صداه من الصوف يوضع فوق الكتف أو فوق الرأس، ويتدلى على الجبين فيغطي نصف الوجه، وقد لبسه القضاة والفقهاء إقتداءا بالرسول الكريم صلى الله عليه وسلم،³ وكان قديما لا يلبس إلا من قبل علماء الشريعة، وفي الأندلس كان الطيلسان معروفا على وجه الإجمال وشائع الإستعمال بصورة عامة بين الكبراء ولدى عامة الشعب،⁴ وأشارت المصادر إلى لبس الطيلسان من الجبة أو الحلل أو الأزرار والسرراويل.⁵ (انظر الملحق رقم 05).

¹ عائشه حنفي، لباس الراس والقدم لرجال مدينه الجزائر في العهد العثماني، ع11، مطبعه سومر، الجزائر، 2002، ص73.

² رجب عبد الجواب إبراهيم، المرجع السابق، ص306.

³ صبيحة رشيد رشدي، الملابس العربية...، المرجع السابق، ص ص 59، 60.

⁴ رينهارت دوزي، المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب، المرجع السابق، ص249.

⁵ صالح أحمد العلي، المرجع السابق، ص205.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

المبحث الثاني: ملابس البدن والقدم.

أولاً: ملابس البدن.

شهد الجزائريون ألبسة عديدة ومتنوعة خاصة بالبدن، حيث كان لكل طبقة لباس خاص يميزها عن سواها من حيث الشكل واللون، باعتبار اللباس أحد المظاهر المميزة بين طبقات المجتمع في الجزائر خلال الفترة العثمانية.

1. الحايك.

هو لباس من الصوف أبيض يتراوح بين خمسة إلى ستة أقدام وعرضه تسعة أقدام واختلفت تسميته فسمي حائك، وسمي قندورة، وهو يغطي الجسم ويحيط به، يتحزم عليه بحبل ويغطيه البرنوس،¹ كان يسمى عند الرومان "طوجة" والعرب يلبسون الحايك، وهو عبارة عن معطف في النهار وغطاء في الليل، ومع ذلك يجب الاعتراف بأن الحايك غير مريح لأنه يتحتم على لابسه أن يمسكه دائماً بيده.²

يصنع الحايك من الحرير أو من الصوف الأبيض أو من الصوف الأحمر، فلا يوجد أفضل منه لتوفير الدفء، على خفة وزنه.³

أعتبر الحايك في الجزائر إبان العهد العثماني من الألبسة المهمة والأكثر شعبية عند الجزائريين، وكان يلبس في المدن والأرياف وقد استعمل بكثرة في القرن 18م لدى سكان المدينة، حيث لبسه البسيط من الصوف الخشن، أما أغنياء المدينة فكانوا يصنعونه من الصوف الخفيفة الناصعة البياض أو من الحرير وكانوا يلبسونه فوق غليلات مطرزة بخيوط من الذهب.⁴

¹ ويليام سبنسر، المرجع السابق، ص 105.

² ويليام شالر، المصدر السابق، ص 84.

³ ويليام شالر، المصدر السابق، ص 85.

⁴ عائشة حنفي، لباس البدن عند الرجال بمدينة الجزائر في العهد العثماني، حوليات المتحف الوطني للآثار، ع9، مطبعه سومر، الجزائر، 2000، ص 65.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

يلبس الرجال في أوروبا حائك تربط نهايته إلى الرأس بحبل وبر يقارب شكله شكل العمامة، ويلبسون تحته نوعا من القمصان.¹ (انظر الملحق رقم 06).

2. البرنوس: هو احد ألبسة الهيئة الخارجية للرجال يمتد من الرأس إلى الرجلين ويستعمله الرجال عادة والنساء كذلك، وهو ثوب ثقيل من الصوف المضعف من رباط عريض، مشغول بالإبرة يجمع ذيلي القماش على مستوى الصدر،² وهو ثوب رأسه ملتصق به ذراعه كان ممطرا أو جبة والبرنس قطنسوة طويلة وان قماشه يكون من الخز وتكون ألوانه غامقة فقد ذكر برنس خز داكن.³

يعتبر البرنس معطف له شكل دائري يلتصق في وسطه قلمون يمكن للرجل أن يتركه معلق أو يغطي به العمامة على رأسه، وهو وسيلة للوقاية من المطر يتسم بالبساطة ويستعمل في صنعه الصوف الناعمة يمزج بالحرير،⁴ يصنع البرنس ذو الوجهين، يلبس في فصلي الشتاء والصيف حيث يجعلون الشعر من الداخل في فصل الشتاء ويجعلونه من الخارج في فصل الصيف، أو عند سقوط المطر دون أن ينفذ الماء فيه.⁵

لبس البرنس في العصر المسيحي، وأشتق المؤلفين كلمة برنوس، من الكلمة اللاتينية burrus يشبه جلباب النوميديين.⁶

اشتهرت صناعة البرانس في أغلب جهات البلاد وإن كانت أشهرها برانس الأطلس الصحراوي و زمورة ومعسكر التي كانت تباع بـ 100 فرنك للبرنوس الواحد، أما البرنوس

¹ حمدان بن عثمان خوجة، المصدر السابق، ص31.

² احمد المقري، نفع الطيب، دار الكتاب العربي، بيروت، دت، ج1، ص24.

³ صبيحة رشيد رشدي، المرجع السابق، ص59.

⁴ وليام شالر، المصدر السابق، ص83. / وليام سبنسر، المرجع السابق، ص103.

⁵ Arvieux chevalier, mémoires chevalier d'Arvieux, T,s, paris 1735, p285.

⁶ محفوظ قداش، المرجع السابق، ص31

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

الذي يؤخذ في الأسفار يكون أمتن حيث نسيج الخيوط الأكثر صلابة، لكي تقي من المطر ويكون أسود، ويضاف البرنوس إلى الألبسة التحتية المهذبة¹.

ولقد وجد نوع من البرانس يوضع خصيصا للترحال والسفر، وهو أشد وامتن صلابة من الأبيض وأما لونه فكان أسود².

عرف شكله في أوروبا وهذا النوع من الكساء يرقع ويبقى إلى أن يتساقط إربا إربا، وعادة فإن برنسا واحدا لمدى حياة الإنسان لا يفارق الجسم يتبلل ويبس على ظهر صاحبه بمفعول الهواء أو بفعل الحرارة النار³. (انظر الملحق رقم).

3. القشابية: هي مصطلح عثماني ويقصد به ثوب شتوي رجالي فضفاض وهو على شكل غطاء البرنوس له أكمام واسعة تنتهي إلى الرسغين، مغلق من الأمام ويصل طوله إلى منتصف قصبة الساق تقريبا⁴.

عرفت أيضا بالقشابية وهي من الألبسة الخارجية، قديمة جدا حيث كانت من ملابس الرومان يرتديها الرجل أثناء وقت البرودة، وهي عبارة عن ثوب طويل تحتوي على قلنسوة تتدلى من الخلف مخاطة من الأمام بخيط حريري ومزينة بخيوط قطنية في مستوى الصدر، وهي مشقوقة من الجانبين، ومما لا يلاحظ أنها لا تبطن من الداخل⁵، أشهر لباس هذه القشابية في أغلب مناطق تونس وكذلك الجزائر يصنع من منسوج غليظ من الصوف مشطب في خطوط طولية⁶، أو من الصوف الأبيض أو المصبوغ بالبني الغامق،

¹ عمار عمورة، الجزائر بوابة التاريخ ما قبل التاريخ إلى 1962م، ج2، دار المعرفة، الجزائر، 2009، ص179.

² كلثوم نوري، المرجع السابق، ص84.

³ حمدان بن عثمان خوجة، المصدر السابق، ص23.

⁴ سالم سالم شلابي، المرجع السابق، ص211.

⁵ كلثوم نوري، المرجع السابق، ص31.

⁶ سالم سالم شلابي، المرجع السابق، ص211.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

الغامق، كما تصنع من وبر صغير الإبل، هذه الأخيرة التي تعتبر من أجود الأنواع، تميز بلبس القشايبة الرجل الريفى على وجه الخصوص¹.

ملخص القول أن القشايبة التي ارتببت بفترة الشتاء عموماً قد أخذت مكانة لا تقل على مكانة البرنس، بل كانت تتنافس في المناسبات ولا زالت تحظى بهذه المكانة إلى يومنا هذا. (انظر الملحق رقم 06).

4. الصدرية:

هي لباس تحتاني وسترة فوق القميص يرتديها أغلب الناس خاصة عندما يبرد الطقس، وهي رداء قصير يصنع من الجوخ أو من القطن وليس لها أكمام،² وهي سترة قد تكون من الجوخ تغطي الظهر والصدر وتكون مقفلة من الأمام بأزرار من الحرج، الذي يزين بها أطرافها،³ وهي غير مفتوحة لا من الأمام ولا من الخلف وقد شاع استعمالها بين حكام مدينة الجزائر وأغنيائها⁴.

عرفها أهل المشرق إلا أنها تبقى من أصل عثماني، وهو الذي عرفه الجزائريون باسم جولاكو المعروف حالياً بإسم جليكة ويعتقد أن هذا النوع من اللباس أي الجولاكو قد كان منتشراً ومفصلاً لدى أغلبية الجزائريين،⁵ في مذكرات دارفيو (ج5 ص282-283) وصف لباس الأتراك في مدينة الجزائر على أنه ينحصر في قمصلة لا أكمام لها والقوم يسمونها صدرية وهي محرومة من تقوية أمامية ومن فتحة خلفية ولها ثلاث فتحات الأولى للرأس والفتحتان الأخرين لإدخال الذراعين، أما الرأس فيمر من التقوية الوسيطة وهذه الصدرية تصافح الجسم مباشرة.⁶

¹ كلثوم نوري، المرجع السابق، ص31.

² Haeda, op,cit, p224.

³ سالم سالم شلابي، المرجع السابق، ص 155.

⁴ شريفة طبان، الفنون التطبيقية...، المرجع السابق، ص229.

⁵Haeda, op,cit,P224.

⁶ رينهارت دوزي، المرجع السابق، ص222.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

لبسها سكان السهول وكانوا يسمونها القندورة ، وتتخذ من القماش القطني الخفيف وقد سميت الدرعة ولا تزال الدرعة تلبس من طرف الجزائريين عامة إلى يومنا هذا وخاصة منهم كبار السن.¹(انظر الملحق رقم 06)

5. القفطان:

ثوب من القطن يلبس فوق الدرع، وفي التركية "قفطان"، ومعناها جبة بيضاء قصيرة من ثياب القطن، وهو كلمة فارسية تركية معربة ففي الفارسية "خفتان"،² لونه عميق أحمر أو أزرق في العادة دون رقبة ومفتوح في المقدمة وقد زركش بالازرار وتكفف أطرافه أحيانا بالفرو.³

تعود إشارة ظهور القفطان إلى عام 965هـ/1557م، وهي إشارة تعود إلى عهد المبكر من العهد العثماني، وقد امتد استخدام القفطان من الدولة العثمانية إلى الجزائر حيث كان يلبسه الرجال، كما تلبسه النساء أيضا،⁴ ولقد صمم القفطان ليعطي مكان حمل حمل السيف والمسدسات، أحتفظ به للرسميين وتعوض لدى غيرهم باثنين أو ثلاث جاكيتات على الطراز العثماني.⁵

وقد ذكر هايدو أيضا أن المسلمين الجزائريين يرتدون عادة فوق السترة لباسا ملونا يسمى القفطان والذي يشبه ثوب الكاهن، مفتوحا من الأمام ومزيننا بأزرار على الصدر يكون بأكمام لا تتجاوز المرفق، وينزل حتى منتصف الساق أو أكثر.⁶

¹ حمدان بن عثمان خوجة، المصدر السابق، ص31.

² رجب عبد الجواد إبراهيم، المرجع، السابق، ص 399.

³ وليام سينسر، المرجع السابق، ص 104.

⁴ خليفة حماش، الأسرة في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني، أطروحة دكتوراه الدولة في التاريخ الحديث، جامعة منتوري، قسنطينة، 2006م، ص370.

⁵ وليام سنسر، المرجع السابق، ص104.

⁶ Haeda, op,cit, P57.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

كما لبس من طرف الحكام العثمانيين وأغنياء المدينة فهو لباس الأبهة والعظمة ورمز الترف والبخ. (انظر الملحق رقم....)

6. الغليلة:

هي سترة طويلة يلبسها الجنسان معا،¹ كانت تصنع من الساتان أو القطيفة أو الدمشقي أو الجوخ، وهي مقتصرة على الحكام والأغنياء فقط، مفتوحة من الأمام ولا تعلق إلا في مستوى البطن، يصل طولها إلى منتصف الساقين أكامها تشبه أكام القفطان، بحيث لا تتجاوز المرفقين وهي مزودة بأزرار كبيرة من الذهب والفضة.²

أما عن أصلها فقليل إنها جاءت من مصر،³ ثم انتشرت عبر العالم الإسلامي وعرفت في الجزائر عن طريق مهاجري الأندلس كما عرفت في تونس،⁴ حيث قال عنها ابن منظور أنها شعار تحت الثوب لأنه لا يتغلل فيها أي يدخل،⁵ ولقد لبس الجزائريون من غير الأتراك الغليلة وهي لباس طويل حتى الركب،⁶ إلا أنهم قصروا في طولها مع حلول القرن 18م وفي القرن 19م حذفت الأكام واستبدلوها بأكام بدائية صغيرة، وبدعيتين متشابهتين.⁷ (انظر الملحق رقم 06)

¹ شريفة طيان، الفنون التطبيقية...، المرجع السابق، ص236.

² عائشة حنفي، لباس البدن عند الرجال...، المرجع السابق، ص60.

³ رينهارت دوزي، المرجع السابق، ص323.

⁴ عائشة عنفي، المرجع السابق، ص59.

⁵ صالح أحمد العلي، المرجع السابق، ص199.

⁶ ويليام سبنسر، المرجع السابق، ص105.

⁷ الحياة اليومية في الجزائر: المتحف الوطني للفنون والتقاليد الشعبية، معرض منظم في إطار الجزائر عاصمة الثقافة العربية، 2007م، ص54

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

7. الجبادولي.

هو سترة خاصة بالرجال فقط، يصل طولها إلى الورك، لا تغلق من الأمام، تحتوي على أكمام واسعة ومشقوقة ومزخرفة بأزرار وعروات، يصنع الجبادولي من القطيفة المطرزة بالذهب والمزينة بأشرطة مظفورة،¹ جاء بها العثمانيون عند دخولهم الجزائر، وهي كلمة من أصل فارسي،² يشبه الجبادولي الغليظة إلى حد كبير يلبس من طرف أغنياء المدينة وحكامها تمييزاً عن بقية المجتمعات،³ بحيث كان الأتراك يضعونها من المخمل أو النسيج الصوفي،⁴ حيث أشار إليه جورج مرسيه بأنه سترة يلبسها مختلف أطياف المجتمع وتزين سلسلة من الأزرار المصنوعة من الصدف أو النحاس، وأن تطريزه المتواجدة على الحواشي هو مستوحى من التراث التزييني العثماني. (انظر الملحق رقم 06)

8. الجبة:

ضرب من قطعة الثياب،⁵ لها أردان واسعة وفضفاضة لما تطلق على الثوب القطني والحلة الخارجية العادية، فيها فتحة طولية للرأس بلا أزرار تتحدر على الصدر،⁶ تصنع من الخز أو الصوف، ألوانها منها البيضاء والخضراء... وعادة تلبس الجبة تحت القباء تأتي قصيرة ومفتوحة من الجهة الأمامية.⁷

¹ شريفة طيان، الفنون التطبيقية...، المرجع السابق، ص 237.

² عائشة حنفي، لباس البدن عند الرجال، المرجع السابق، ص 63.

³ شريفة طيان، المرجع السابق، ص 237.

⁴ منشورات الثقافة، الزي التقليدي تراث ثقافي حي للجزائر، قصر الزيانين، تلمسان، 2011م، ص 90.

⁵ صالح أحمد العلي، المرجع السابق، ص 212.

⁶ سالم سالم شلابي، المرجع السابق، ص 56.

⁷ حليم سرحان، الأزياء العسكرية الزيانية والعثمانية بالجزائر (633هـ-1246هـ، / 1235م-1830م)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الآثار، جامعة الجزائر 2، أبو القاسم سعد الله، معهد الآثار 2015/2016م ص 239.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

وصف جيمس ويليام المرابطين في لباسهم جبة خضراء ثمينة تصل إلى أدنى الركبتين،¹ كما كان ملوك العرب يلبسون الجباب والأردية لسنة أو أكثر أيام السنة، ألوانها بالأكثر تكون سوداء أي تغطي سائر الثياب، وكانت تصنع من الحرير الغالي أو الخز أو القطن في العهد العباسي.²

استمر لبس الجبة في العهد العثماني وكانت الأتراك يسمونها جبة كانت من أي لون كانت تبطن في الشتاء، وهي من الملابس التي لم تقتصر على فئة معينة من الفئات، وتبقى جبة الصوف الواحدة على ظهر صاحبها من الزهاد عدة سنوات.³

وصف ويليام سبنسر لباس اليهودي على أنه يلبس جببا لا تمنعه من وضع الماء ومعطفا ذا أكمام عريضة بشكل لا يمنع من غسل الأطراف العليا، وكذلك حزاما عريضا وخناجر كبيرة جميلة في جراب على الجانب الأيسر.⁴ (انظر الملحق رقم 06).

9. الفرجة:

ثوب فضفاض هفهاف، له كمان واسعان طويلان يتجاوزان قليلا أطراف الأصابع،⁵ وهي عبارة عن دائرة قد اتخذت للرأس من قطعة خاصة لها ذؤابة في طول القامة وحتى الأرض،⁶ يعود أصلها عربيا مشتقة من الفرج وهو الاتساع، وقد نسبت إلى السلطان فرج أحد السلاطين المماليك،⁷ تعمل من الجوخ، كما يطلق اسم الفرجية على

¹ جيمس ويليام ستيفن، الأسرى الأمريكان في الجزائر 1785م/1797م، تر، علي تابلت، منشورات الثالثة، الجزائر، 2008، ص241.

² صبيحة رشيد رشدي، المرجع السابق، ص58.

³ عبد العزيز فيلالي، تلمسان في العهد الزياني (دراسة سياسية، عمرانية، اجتماعية، ثقافة)، ج1، موفم للنشر والتوزيع، والتوزيع، الجزائر، 2002، ص268.

⁴ ويليام سبنسر، المرجع السابق، ص101.

⁵ رينهارت دوزي، المرجع السابق، ص290.

⁶ ويليام سبنسر، المرجع السابق، ص104.

⁷ رجب عبد الجواد إبراهيم، المرجع السابق، ص351.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

لباس يجعل فوق ثياب الرجال ومن خواصها إنها منفرجة من الأمام، فقد كانت الفرجة على الدوام ملازمة للقطنان¹.

كان يرتديها العلماء والكتاب، أما الحكام العثمانيون فلا يلبسونها إلا في الأيام الباردة². (انظر الملحق رقم 06)

10. السروال:

يعتبر من لباس البدن للرجل الجزائري خلال العهد العثماني، يكون مطرزا عريضا وفضفاض في طول العجل يتخذ إما من الموسلين أو النسيج القطني الأبيض، وتلتئم خياطة السراويل بواسطة تطريز حريري واسع، يلصق به لابس مسدسه وسيفه وخنجره، وعند نهايته يخبيئ حاملات نقوده من الحديد والساعة من صنع البندقية والعائدات الشخصية الأخرى³، حيث كان أغنياء مدينة الجزائر يلبسون سروال فضفاض مطرز إما بالموصلين أو بالقطن⁴.

فضلا عن سروال اليهود الذي كان ينحدر حتى الساق والذي عرف لدى المسلمين بسروال التستيفة⁵، ويسمى بسروال العربية وسروال لوبيا، كما ارتدى الأسير كذلك سروالا من الملف الخشن يصل فوق الركبتين⁶، كما نجد أنه في الفترة العثمانية كان السروال المنفوخ الرجالي الذي يصل طوله لمستوى الركبة وهذا ما يدل على الدور الفعال الذي لعبه العثمانيون في نشر ثقافتهم وتقاليدهم⁷.

¹ حلیم سرحان، المرجع السابق، ص237.

² عائشة حنفي، لباس البدن عند الرجال ...، المرجع السابق، ص62.

³ وليام سبنسر، المرجع السابق، ص103. / ويليام شارل، المصدر السابق، ص83.

⁴ المرجع نفسه، ص103.

⁵ فوزي سعد الله، قسبة الجزائر الذاكرة الحاضر والخاطر، ط1، دار اللواء، الجزائر، 2013م، ص182.

⁶ أحمد توفيق المدني، المرجع السابق، ص208.

⁷ عائشة حنفي، لباس البدن عند الرجل ...، المرجع السابق، ص57.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

بالإضافة إلى ذلك يعتبر السروال من لباس الكتاب والفقهاء والقضاة وقاده الجيش والجنود وقد لبسه أعظم الناس وأصاغرهم.

وهو لباس يغطي السرة والركبتين وما بينهما وأصل هذه الكلمة فارسية،¹ حيث يلبس ذو الإعتبار من الرجال سروالا مطرزا عريضا وفضفاضا في طول العجل يتخذ إما من الموصلين أو النسيج القطني الأبيض.² (انظر الملحق رقم 06)

11. الحزام:

يطلق عليه الحزامه والمحزمة اسم ما حزم به، وهو يتخذ على شكل شريط من الجلد أو غيره من الخامات وعادة ما يتخذ من الشاش الموصل، ومن الصوف أو الحرير وقد يكون شالا ملونا أو قطعة طويلة من الشاش الموصل الأبيض ويستخدم لحمل النقود أو السلاح.³

وهو يشد فوق القفطان،⁴ وكثير ما يلبس الرجل حزاما يلف حول بطنه عدة مرات يعلق فيه مسدسا كما يضع فيه ساعته ومحفظة نقوده كما كان يضعه لتثبيت ثيابه.⁵ أما عن سعر الأحزمة فقد اختلفت حسب نوعيتها، فالحزام المصنوع من القماش العادي يقدر سعره 0,66 ريال بوجو، أما الحزام الأحمر فكان سعره 0,825 ريال بوجو، في حين أن الحزام المطرز بالذهب والفضة فكان يفوق واحد ريال بوجو.⁶

وقد عرفت الأحزمة الجزائرية بنوعيتها خاصة المصنوعة من الذهب والفضة والتي كانت تصدر إلى بلدان المغرب والمشرق، ووجدت أنواع من الأحزمة تعرف باسم الشاوشي وأخرى باسم الكريتي نسبة إلى جزيرة الكريت، وبالتالي ذاعت أسماء حرفيين

¹ يحي جيبوري، الملابس العربية في الشعر الجاهلي، دار العرب الإسلامي، لبنان، 1989م، ص163.

² وليام سبنسر، المرجع السابق، ص103.

³ حلیم سرحان، المرجع السابق، ص242.

⁴ رينهارت دوزي، المرجع السابق، ص123.

⁵ وليام شالر، المصدر السابق، ص83.

⁶ حسان كشرود، المرجع السابق، ص35.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

ارتبطت بصناعة الأحزمة الذهبية والتي تدل على وجود صناعة رائجة وذات جودة عالية¹. (انظر الملحق رقم 06)

12. ملابس الجنود:

قاموا بتقليد الزي العسكري الإسباني ولبسوا أسوأ الأزياء على حد قول الوزان، فقد كانوا يلبسون قميص قطني واسع وعريض الكمين مغطى بكساء كبير جدا، وهو اللباس الأساسي لهم في فصلي الشتاء والصيف إلا أنهم يضيفون في الأيام الباردة سترة من الجلد على شاکلة القميص لحمايتهم من أمطار الشتاء، في حين يستبدل ذوي الرتب العليا الجلد بالجوخ كمدلول للرقى والثراء،² وفي حالة الحروب الصغيرة يلبس الجنود رداء قصيرا لا يتعدى الركبة فهذا الرداء يمكن أن يحلى بشريط أو يكون مستديرا وفي حالات الحرب الكبرى يرتدي الجنود فوق هذا الرداء معدنيا مكون من حلقات أو أشرطة من المعدن ويستخدمون في حروبهم نوعا مختلفا من السيوف والدروع،³ وقد ذكر هايدو في كتابه طوبوغرافيا، أن الجند جاؤوا بلباسهم معهم من الأناضول أو المناطق التي قدموا منها بحيث كانوا يلبسون سروال طويل وعريض ذا ألوان مختلفة ومنتوعة زاهية يصل طوله إلى أسفل القدم وقميص بأكمام طويلة وعلى رؤوسهم يضعون بقعة مصنوعة من الصوف كما ينتعلون حذاء جلدي مصفح بأربع صفائح حديدية⁴.

حيث لبس الجندي في حياته اليومية عاقب انقضاء الخدمة على إختلاف رتبهم فهم يلبسون قلنسوة وقميص وعنصري مع سروال من الصوف الخشن والبرنوس أبيض اللون⁵. (انظر الملحق رقم 06)

¹ شريفة طيان، الفنون التطبيقية...، المرجع السابق، ص238.

² حسن الوزان، وصف إفريقيا، تر: محمد حجي وحمد الأخضر، ج2، ط2، دار الغرب الإسلامي، لبنان، ص21.

³ صباح بنت محمد البهكلي، دراسات تاريخية لمكلمات الأزياء عبر العصور التاريخية المختلفة، المجلة العلمية لكلية التربية النوعية، ج01، ع 03، يناير 2015م، ص62.

⁴ Haeda, op,cit, P59.

⁵ حمدان خوجة، المرأة، المصدر السابق، ص56

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

13. ملابس الداى:

يرتدي الداى قميصا مطرزا بالذهب فوقه صدرية أو عباية تصل إلى الركبة من القماش الحريري الجيد تسمى Badji، وقد يغيرها بستره ذات أكمام إلى المعصم مطرزة بخيوط مفتولة ذات أشكال هندسية تحتوي على أزرار أمامية بالفتحة الصدرية تسمى غليلة جبادولي تكون من قماش القاط الشرقي، ويرتدي بدلها في أيام الطقس المعتدل عباية دون أكمام تسمى yelek اليلك أو قباية مع سروال من الجوخ بالشتاء ويخفف قماشه في الصيف، ويتعمم بعمامة حريرية مزينة مبرجة في وسطها جوهرة تسمى جليك كما يلبس البست في أقدامه، وحول وسطه حزام عريض يلمع بالحلي، وقد تدلى منه سيف عريض ليكون غمده من أجود نوع اللقظيفة، وفي حزامه قد التصق خنجر ومسدسان،¹ وعلى رأس الداى كان هناك شاش قد ارتفعت نقطة فيه، وهناك هلال من ألماس يلمع بطريق عجيبة في الناصية، وفي الطوق الخلفي منه يوجد جراب لاحتواء جذرين لريشتي نعام عريضتين،² وفي المناسبات يرتدي الداى خلعة سلطانية كرمزية لتجديد ولايته، عبارة عن قفطان مفتوح بأكمام عريضة إلى المعصم ويضع على الكتفين قطعة قماش حريرية ذات اللون الأصفر على شكل لهيب النار.³ (انظر الملحق رقم 06)

¹ حسان كشرود، رواتب الجند وعامة الموظفين وأوضاعهم الإجتماعية والاقتصادية بالجزائر العثمانية من 1659م/1830م، مذكرة ماجيستر في التاريخ الحديث، جامعة منتوري، قسنطينة، 2007م/2008، ص 150.

² وليام سينسر، المرجع السابق، ص 95.

³ حسان كشرود، المرجع السابق، ص 151.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

ثانيا: ملابس القدم.

تعتبر ملابس القدم قليلة من حيث أنواعها إذ ما قورنت بملابس الرأس وملابس البدن فقد لبس الرجل الجزائري أحذية جلدية وأخرى من قماش وأيضا خشبية. لقد كانت الأحذية تصنع من الجلد السميك الأحمر، وكان بعض الرجال يرتدون حذاء آخر داخل الحذاء الخارجي، من الجلد المراكشي الأصفر الرقيق وكان الرجل يخلع الحذاء الخارجي عندما تطأ قدميه السجاد، ولهذا الغرض كان يستخدم الحذاء الداخلي حتى لا يخلعه ويظل نظيفا، نصنفها كالآتي:

1. البليغة: مأخوذة من اللغة التركية ويطلق على النعل الذي يلبسه الرجل ويتكون هذا النعل من جيب يضم مشط الرجل بينما يكون القدم ظاهرا،¹ وهي من أصل لاتيني، وصيغة منها الإسبانية لفظة كوروس عبارة عن نعل كانت مستعملة في الأندلس ونقلها المهاجرون الأندلسيون إلى بلاد المغرب.² (انظر الملحق رقم 07)

2. البابوج أو البابوش:

هي كلمة معربة أصلها في الفارسية (با) بالباء المشربة: الرجل و(بوش): تعني لباس أو غطاء، والمعنى الكلي: نوع من اللباس، وقبل البابوج لفظة تركية معربة تعني الخف،³ يصنع من الجلد الأصفر أو الأحمر والقطيفة، ويختلف بابوج الرجل عن بابوش المرأة،⁴

بحيث كان ينتعله الداوي والخوجات ورجال القانون،⁵ أدخل هذا الحذاء إلى الجزائر في بداية القرن 17 ميلادي لاسيما بعد مجيء الأتراك العثمانيين إلى مدينة الجزائر،

¹ سالم سالم شلابي، المرجع السابق، ص34.

² محمد زورق، الأندلسيون وهجرتهم إلى بلاد المغرب خلال القرنين 17/16م، ط1، دار الشروق، المغرب، 1989م، ص350.

³ رجب عبد الجواد إبراهيم، المرجع السابق، ص42.

⁴ شريفة طيان، ملابس المرأة بمدينة الجزائر...، المرجع السابق، ص137.

⁵ وهيبه بعلي، المرجع السابق، ص25.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

وكان يلبس في كل من مدينة الجزائر، قسنطينة، تلمسان، والصحراء الجزائرية، كما وجد في تونس ومراكش¹.

كان مغاربة المدينة يمشون حفاة الأقدام عراة السيقان، ولا أحذية لهم إلا البوابيج التي هي أحذية مسطحة مسمرة تحت الأعقاب ولا آذان لها ولا زوائد مثل اخفافنا². وقد ظهر اختلاف البوابيج الجزائرية عن تلك البوابيج التي استعملها البدو وذلك لعدم وجود زوائد وثقوب فيها، فهي من حيث النتيجة لا يمكن شدها وربطها³. وقد بقي الجزائريون يلبسون البابوج حتى سنة 1830 ميلادي، ولازال يستعمل عند البعض حاليا كتقليد قديم مع اختلاف الأشكال والألوان⁴.

3. الريحيات:

هي حذاء رجالي رفيع الإتقان ومتميز عن البليغة بزخارف بديعية ذات مستوى جمالي⁵، تصنع من جلد الفيلاي الأحمر، تنتعل في البيوت وخاصة من طرف المسنين أما فيما يخص الشارع فكانت الريحيات تلبس بحذاء يغطي جانبا منها⁶، أشتهر التجار بلبس الأريحيات المزركشة بكعب حديدي مرتفع⁷.

4. الطماق أو التماق:

في التركية تماق وتعني كيس طويل من القماش أو جلد الماعز⁸، وبالفارسية الطماق وتعني كيس طويل من القماش أو الجلد، وهي جورب طويل من الجلد يكسو القدم

¹ عائشة حنفي، المرجع السابق، ص75.

² رينهارت دوزي، المرجع السابق، ص52.

³ المرجع نفسه، ص52.

⁴ عائشة حنفي، لباس الرأس والقدم، المرجع السابق، ص ص 75،76.

⁵ سالم سالم شلابي، المرجع السابق، ص117.

⁶ وهيبة بعلي، المرجع السابق، ص27.

⁷ ويليام سبنسر، المرجع السابق، ص105.

⁸ رجب عبد الجواد إبراهيم، المرجع السابق، ص95.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

والساق يلبس فوقه حذاء برقبة طويلة أيضا، وعرف بساق الموزة، لأنه يغطي القدمين والساقين حيث يعرف بكلسات الزرد¹.

ويعتبر الطماق من ألبسة الأبهة والوقار لكبار القوم والفرسان، ويمكن انتعاله في البيوت للمشي على الزرابي،² حيث عرف في العصر العباسي ويسمى التمشك، كما أشتهر في العهد العثماني خاصة بمدينتي الجزائر وقسنطينة.

وكان النماق يتشكل من قسمين الجوخ والجلد وهو منخفض وبه فتحة تكون واسعة وقد استعمله جنود الأتراك لركوب الخيل، وخاصة جنود اليولداش،³ حيث بقي الجنود خصوصا خصوصا ينتقلونه إلى غاية القرن 19 ميلادي بالجزائر العاصمة.⁴ (انظر الملحق رقم 07).

5. البست:

كلمة تركية فارسية معربة معناها الخف، وهو نوع من الأحذية الشبيهة بالجوارب تستعمل لركوب الخيول، لبس من مطلع القرن 16 ميلادي من قبل الموظفين الحكوميين والفرسان في الجزائر إلى نهاية الوجود العثماني،⁵ وهو نوع من الجوارب معمولة من السختيان المراكشي الذي يغطي القدم بتمامها،⁶ وهو خف رجالي يصنع من الجلد الناعم المعروف بالفيلاي وللمست أو البست إسم آخر يعرف بالمساح وهذه التسمية كانت بسبب قيام المتوضئ بالمسح عليه بقليل من الماء، عوضا على غسل الرجلين أثناء فصل الشتاء،⁷ وكانت هذه الجزمة تلبس عند ركوب الخيل لباس الفرسان وهي تسمح بالجري

¹ المرجع نفسه، ص 308.

² وهيبة بعلي، المرجع السابق، ص 16.

³ عائشة حنفي، لباس الرأس والقدم، المرجع السابق، ص 74.

⁴ وهيبة بعلي، المرجع السابق، ص 16.

⁵ حلیم سرحان، المرجع السابق، ص 186.

⁶ رجب عبد الجواد إبراهيم، المرجع السابق، ص 469.

⁷ سالم سالم شلابي، المرجع السابق، ص 243.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

بكل سهولة خصوصا عندما تنتعل مع الصباط،¹ وقد تواصل استعمال البست حتى القرن 19 ميلادي. (انظر الملحق رقم 07).

6. الجوارب:

تعني لفافة الرجل،² وهي كلمة فارسية معربة، أصلها في الفارسية كوريا ومعناها: قبر الرجل وهو غشاءان للقدم من صوف يتخذ للدفاء،³ أقبل العرب على تقليده وكانت تلبسها النساء والرجال، حيث كان المسلمون في صدر الإسلام يلفون أقدامهم وسيقانهم بخرقة كبيرة وفوق هذه اللفافات يلبسون خفافهم الواسعة،⁴ بينما في الفترة العثمانية فإن الجوارب كانت لا تستخدم، غير أن هذا القليل كان يرتدي الجوارب القطنية، إلا للضرورة القصوى أي في حالتي العجز والضعف، يكون عار على هؤلاء العساكر أن يكون لديهم جوارب، ويعاب عليهم ارتداؤها،⁵ وكان لا يلبسها إلا الشيوخ في فصل الشتاء.⁶

المبحث الثالث: أهمية الملابس.

✓ الملابس إحدي الحاجات الأساسية لحياة الإنسان إلى جانب المأكل والمسكن.⁷
✓ يعتبر اللباس والحلي من أهم المظاهر الاجتماعية للمجتمع الجزائري غي العهد العثماني التي ميزت الاحتفالات والمناسبات المختلفة من أعياد وأفراح للمجتمع الجزائري.

¹ عائشة حنفي، لباس الرأس والقدم، المرجع السابق، ص 74.

² رينهارت دوزي، المرجع السابق، ص 116.

³ رجب عبد الجواد إبراهيم، المرجع السابق، ص 120.

⁴ صبيحة رشيد رشدي، المرجع السابق، ص 73.

⁵ حليم سرحان، المرجع السابق، ص ص 239، 240.

⁶ وليام شالر، الصدر السابق، ص 83.

⁷ صالح أحمد العلي، المنسوجات والألبسة العربية في العهود الإسلامي الأولى، المرجع السابق، ص 05.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

✓ وقد كانت حاجة الإنسان الأول ليستر عورته هي التي دفعته أن يستقي مما هو كائن في الطبيعة سواء كان من جلود الحيوانات أو أوبارها وحتى من نبات الأرض صنعة لبوس.¹

✓ اتخذت الملابس من أعظم نعم الله تعالى على بني آدم وهو مع ذلك فطرة الإنسانية ملحة تنزع نحو التجميل باللباس، فإن للملابس في أنواعها وأشكالها وطريقة ارتدائها آثارا بارزة في سلوك الأفراد، إذ أن الملبس يحكم تصرفات الإنسان إلى حد بعيد بحيث يستر اللباس سعة عورة المرأة حسب الوسط الاجتماعي.²

✓ رقي مستوى المعيشة وإزدياد الإهتمام في اقتناء الألبسة، وكانت المنسوجات من أهم مواد الصناعة والتجارة، سواء في موادها الأولية أو صناعاتها، وأدى رقي الملابس وقد تجلى هذا البذخ في كمية وأنواع الملبوسات التي استعملتها مختلف طبقات الناس.³

✓ تستعمل الملابس في ستر العورة وفي اتقاء عائلة الحر وصوله البرد،⁴ حيث حظيت المنسوجات والألبسة في الأزمنة الحديثة باهتمام إذ نشرت عنها كتب ومقالات.⁵

وللملابس أهمية كوسيلة للراحة النفسية مثلا عندما تلبس الملابس للوقاية من الأضرار الخارجية أو الزينة فإن نفسه ترتاح للاطمئنان إلى عدم وقوع نظر الناس على

¹ يحي جبوري، الملابس العربية، المرجع السابق، ص 11.

² عدنان حسن باحارث، ضوابط لباس المرأة وزينتها في ضوء التوجيه التربوي الإسلامي، ط1، دار المجتمع للنشر والتوزيع، مكة المكرمة، السعودية، 2015م، ص ص 13 - 30.

³ صالح أحمد العلي، المرجع السابق، ص ص 08، 09.

⁴ رينهارت دوزي، المرجع السابق، ص 17.

⁵ أحمد صالح العلي، المرجع السابق، ص 252.

الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

عورته أو على ما يشينه أو يضره،¹ كما كان الاهتمام يحفظ اللباس وصيانتته من الأمور التي اهتم بها الرسول صلي الله عليه وسلم ونسبها للمسلمين.²

أصبح اتخاذها غاية لنيل الاحترام، كما ترتبط بالحياة الاجتماعية والاقتصادية، وتكشف دراستها على مدى ما وصلت إليه الشعوب من رقي.³

أصبحت الملابس تعتبر الأعراف اللغوية والظروف الدينية والعادات والتقاليد والأحداث والوقائع والآداب الاجتماعية إذ لها أثر كبير في المجتمع.⁴

تكمن أهمية الملابس في أنها عنصرا هاما من عناصر الحضارة الإنسانية لأنها تحكي لنا عن المستوى الاجتماعي، الاقتصادي والثقافي والفني ومدى رقيها،⁵ ومن الطبيعي أن الاهتمام بالملابس كان مهما، غير أن هذا الاهتمام لم يكن بالسرعة والعمق الذي نجده اليوم،⁶ ودراسة الملابس الجزائرية من ناحيتي الزمان والمكان تمثل مصدرا أثريا أثريا أصيلا يميظ اللثام عن جوانب اجتماعية وثقافية مفيدة نذكر من بينها تطور الذوق الاجتماعي، الإحسان والميول الفردية.

¹ بشير سعيد سهر المنصوري، مجلة آداب البصرة، ألفاظ اللباس في القرآن، دراسة لغوية معجمية، المرجع السابق، ص80.

² حليم سرحان، الأزياء العسكرية الزيانية والعثمانية بالجزائر (633 - 1246هـ / 1235م - 1830م)، المرجع السابق، ص214.

³ المرجع نفسه، ص02.

⁴ بشير سعيد سهر المنصوري، المرجع السابق، ص 82.

⁵ صباح بنت محمد البهكلي، المرجع السابق، ص 44.

⁶ أحمد صالح العلي، المرجع السابق، ص 252.

الخاتمة

الخاتمة:

- وفي الأخير توصلت من خلال ما سبق إلى بعض النتائج هي كالتالي:
- ❖ أن تاريخ الملابس الجزائرية ضاربة في العمق فهو مزيج من الحضارات القديمة حتى وصل إلينا بهذا الشكل الذي نعرفه اليوم، وأن الألبسة تتميز بتنوع أشكالها ألوانها وأنواعها فهي تختلف من منطقة إلى أخرى، وهي تعكس ثقافة وهوية المجتمع وهذا ما يقوله علماء اللغة، ولقد تعددت وظائف ودوافع اقتناء اللباس من الاحتشام والحماية إلى التواصل والدافع الديني، وصولاً إلى التزيين، واللباس مرآة للوجود الإنساني في كل مكان.
 - ❖ ساهمت الصناعات النسيجية بدور فعال في التجارة الجزائرية أثناء العهد العثماني، لكثرة المراكز والرشات النسيجية والتي تطورت بمجيء المهاجرين الأندلسيين بكثرة.
 - ❖ اللباس يعكس كلا من الأذواق الشخصية والقيم الثقافية في هذه المجتمعات كما أنه شكل من أشكال التعبير التي يتشارك فيها جميع الناس وهو ذو أبعاد دلالية منها الوظيفية والرمزية وهو بمثابة سجل يحكي تاريخ البشرية.
 - ❖ أن ملابس المرأة تأثرت بملابس المرأة التركية والأندلسية فامتازت ملابسها بالتنوع والتعدد فتضمنت ملابس البدن المتمثلة في الحايك وغيره وكذلك السترات منها القصيرة والطويلة، أن ملابس الرأس للمرأة تمثلت في المحرمة، العصابة، الشاشية وغيرها والتي تميزت وزينت، وذلك حسب إمكانيات كل امرأة، فيما يخص بملابس القدم منها ما صنع من الجلد ومنها ما صنع من الخشب، أما الحلي فكانت الفضة والذهب، كما استعملت المرأة مواد للزينة كالكحل والحنة والحرقوس والمسواك.
 - ❖ تأثر الرجل الجزائري خلال العهد العثماني بلباس العثمانيين والأندلسيين خاصة بمدينة الجزائر، منها القفطان والغليظة، الجبادولي وغيرها من الألبسة الأخرى، وكذلك الأحذية العثمانية منها الطماق، البست وغيرها.

❖ كما نجد أن العثمانيين قد تأثروا بالألبسة الجزائرية من بينها البرنوس والشاشية وغيرها.

❖ ويمكن القول بأن ملابس أو أزياء الناس كانت متعلقة على حد كبير بمستوى معيشة الفرد، حيث نجد مثلا الداوي أو الجنود يرتدون كل ما هو فاخر على غرار الإنسان العادي أو الطبقة العادية، ولأهمية اللباس نجد الإسلام قد ركز عليه لأنه يدل على العبادة والستر.

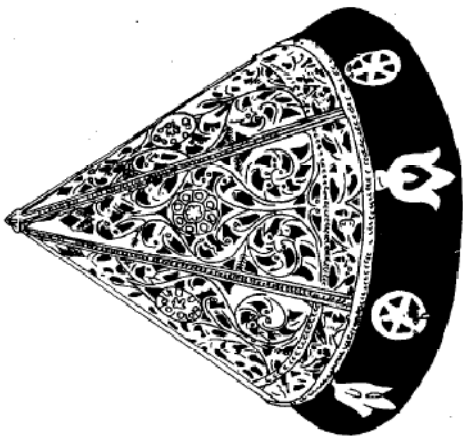
الملاحق



- البنيقة.



- العصابة.



- الشاشية.



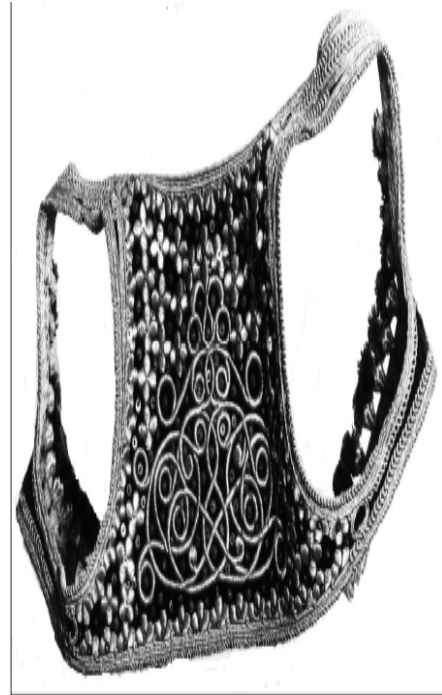
- العبروق



- امرأة ترتدي الحايك والعجار.



- الغليلة.



- الفريمة.



- الكاراكو.



- الوجه الخلفي للغليظة



- الوجه الخلفي للكاراكو.



- امرأة ترتدي السروال



- الجبة.



- الحزام.



- البليغة.

- القباق.



- الصباط المجبود.



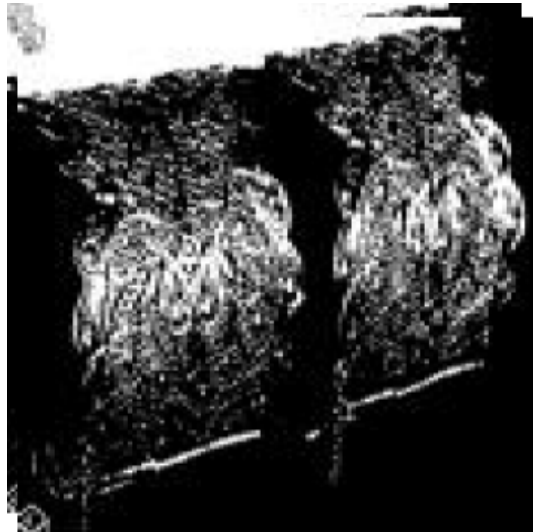
- العقد.



- الصرمة.

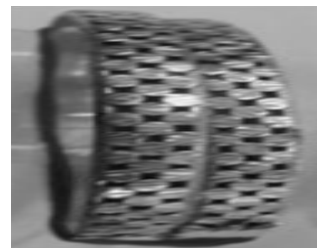


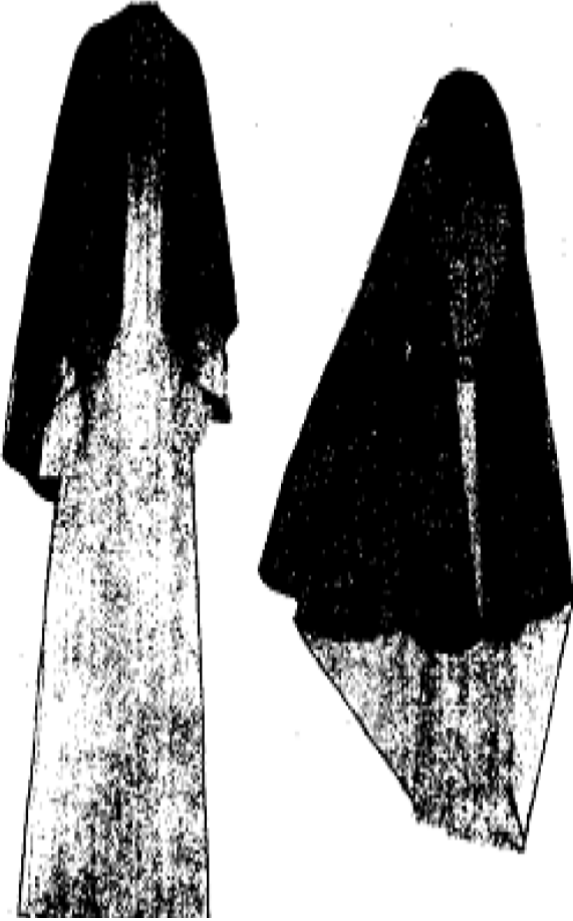
- الأقراط.



- الأساور.

- المقاييس.

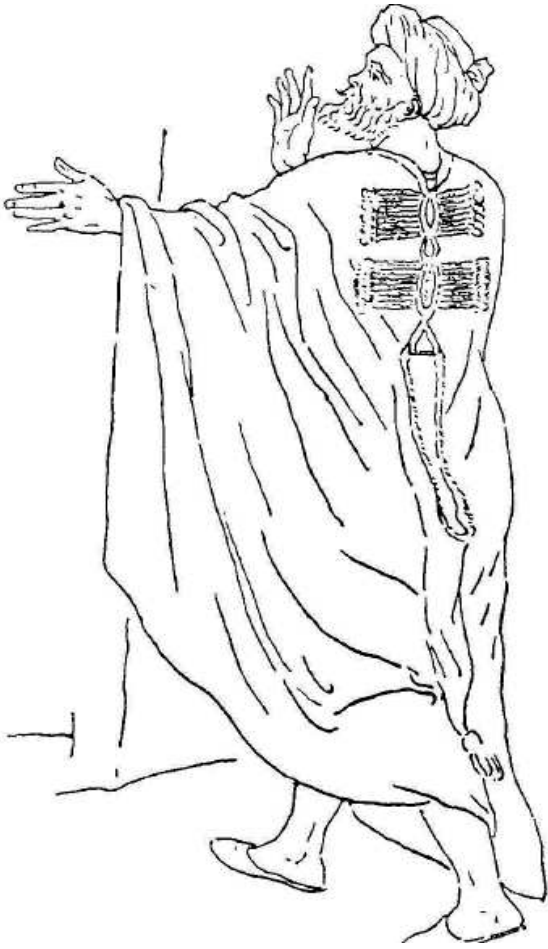




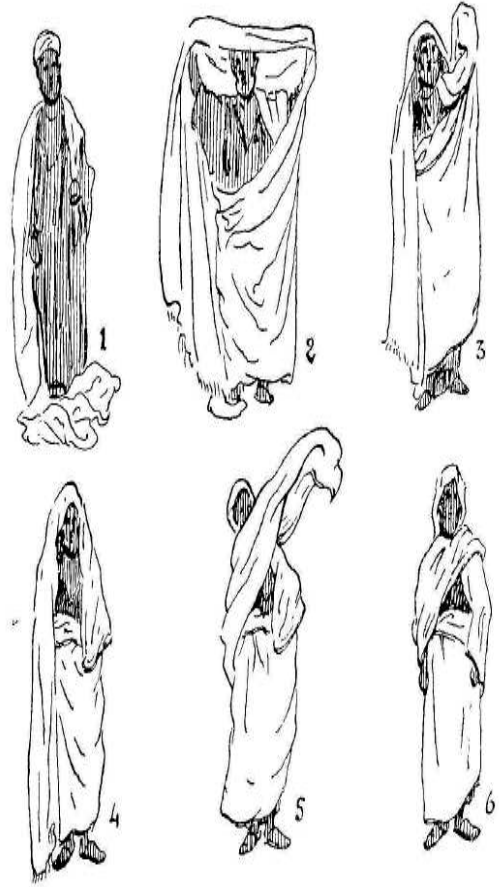
- الطيلسان.



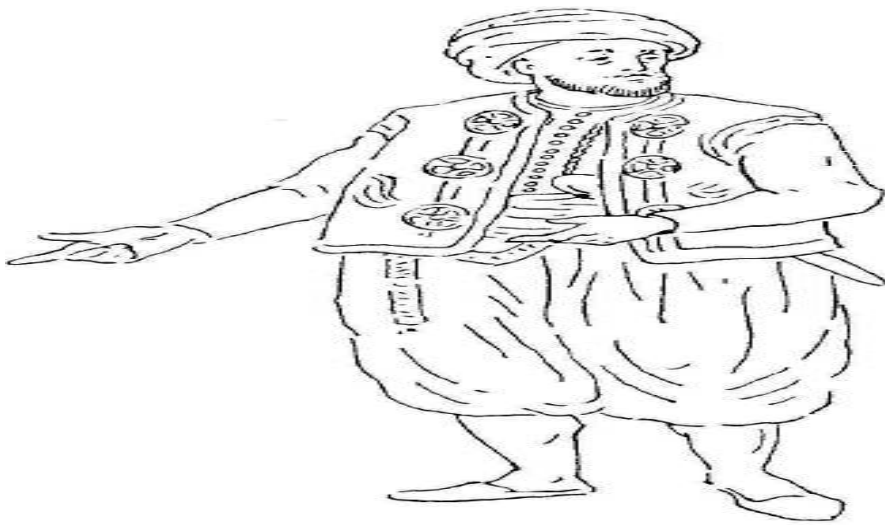
- العمامة.



- البرنوس.



- الحايك.



- رجل يرتدي القفطان والسروال.



- لباس الجندي



- الغليظة.



- لباس الداي.



- الحزام.



- البست.



- الطماق.



قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المصادر.

1. القرآن الكريم.
2. ابن منظور جمال الدين محمود، لسان العرب، دار صادر، مج5، بيروت، لبنان، 1994م.
3. ب وولف جون، الجزائر وأوروبا (1500 - 1830)، تر، تع، أبو القاسم سعد الله، عالم المعرفة، دار الرائد للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009.
4. بن عثمان خوجة حمدان، المرأة، تع، تح، محمد العربي الزبييري، منشورات ANEP، الجزائر، 2005.
5. جيمس ويليام ستيفن، الأسرى الأمريكان في الجزائر 1785م/1797م، تر، علي تابلت، منشورات الثالثة، الجزائر، 2008.
6. دوزي رينهارت، المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب، الدار العربية للموسوعات، ط1، بيروت، لبنان، 2012.
7. دي هايديو ديغوا، خطط مدينة الجزائر، مج2، ص 28، نقلا عن رينهارت دوزي، المعجم المفصل.
8. المقري احمد، فح الطيب، دار الكتاب العربي، بيروت، دت، ج1.
9. الوزان حسن، وصف إفريقيا، تر: محمد حجي وحمد الأخضر، ج2، ط2، دار الغرب الإسلامي، لبنان.
10. وليام شالر، مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا في الجزائر، 1818م/1824م، تر، تعر، سماعيل العربي، منشورات الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982م
11. Arvieux ch mémoires chevalier d àrvieux, T,s, paris 1735.
12. Dozy r, dictionnaire détaillé des noms de vêtementsches les arabes, amsterdam, 1849.

13. HaedoP,d ; topographie et histoir generale d' alager tard : de monnerean et berbrugger, in revue af ricaine, 1871
14. Laugier de tassy, Histoir du royaume d'alge, Amsterdam, 1728.
15. Thmes show: voyage dans la regencedager, tard : avekmombereu, chez mavilin, editeur, paris, 1830.
16. Ventn de Paradis : Alge au 18 diecle , édit efagnam, alge : 1898.

ثانيا: المراجع

17. إبراهيم كمال السيد أبو مصطفى، جوانب من حضارة المغرب الاسلامي من خلال نوازل الونشريسي، مؤسسة شباب الجامعة، الإسكندرية، 1997.
18. أحمد العلي صالح، المنسوجات والألبسة العربية في العهود الإسلامية الأولى، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، ط1، بيروت، لبنان، 2003.
19. أمين محمد، قاموس العادات والتقاليد والتعبير المصرية، مؤسسه هنداوي، مصر، 2013.
20. باحارث حسن عدنان، ضوابط لباس المرأة وزينتها في ضوء التوجيه التربوي الإسلامي، ط1، دار المجتمع للنشر والتوزيع، مكة المكرمة، السعودية، 2015م.
21. براهيم نصر الدين، تاريخ مدينة الجزائر في العهد العثماني، منشورات تالة، الجزائر، 2010م.
22. بعلي وهيبية، الأحذية التقليدية الجزائرية، تر: أحمد لمين، ط1، منشورات CNRPAH، الجزائر، 2008.

23. بومولة نبيل، صفحات من تاريخ بجاية في العهد العثماني -إمارة المقرانيين 10هـ/16م، دار هومة، الجزائر، 2013
24. بينول أ، اللباس والزينة في العالم العربي، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، 1992م.
25. جبوري يحي، الملابس العربية في الشعر الجاهلي، دار العرب الإسلامي، لبنان، 1989م.
26. جودت عبد الكريم يوسف، الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في المغرب الأوسط خلال القرنين 03 و04 هـ، 09 و10م، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر.
27. حليمي عبد القادر، مدينة الجزائر نشأتها وتطورها قبل 1830م، ط1، دار الفكر الإسلامي، الجزائر، 1972م.
28. رشيد رشدي صبيحة، الملابس العربية وتطورها في العهود الإسلامية، ص66.
29. زورق محمد، الأندلسيون وهجرتهم إلى بلاد المغرب خلال القرنين 16/17م، ط1، دار الشروق، المغرب، 1989م.
30. ساهر محمد سعاد، النسيج الإسلامي، منشورات الجهاز المركزي للكتب الجامعية والمدرسية والوسائل التعليمية، القاهرة، 1977م.
31. سبنسر وليام، الجزائر في عهد رياس البحر، تع، تق: عبد القادر زيادية، دار القصة للنشر، الجزائر، 2006.
32. سعد الله أبو القاسم، تاريخ الجزائر الثقافي في (16 -20)، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ج1، 1985م.
33. سعد الله فوزي، قصة الجزائر الذاكرة الحاضر والخاطر، ط1، دار اللواء، الجزائر، 2013م.

34. سعيدوني نصر الدين، الحياة الريفية بإقليم مدينة الجزائر (دار السلطان) أواخر العهد العثماني، البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013.
35. سعيدوني نصر الدين، دراسات أندلسية، مظاهر التأثير الأسري والوجود الأندلسي بالجزائر، دار الغرب الإسلامي، ط1، الجزائر، 2003.
36. سعيدون إبراهيم، تأثيرات الوجود العثماني في بعض من في الحياة الاجتماعية والثقافية في الجزائر، مجلة دراسات تاريخية ع19، جامعة الجزائر، 2015.
37. الشلابي سالم سالم، المستعمل من الألبسة الشعبية في طرابلس، منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، ليبيا، 2006.
38. طوبال نجوى، طائفة اليهود بمجتمع مدينة الجزائر 1700م - 1830م من خلال سجلات المحاكم الشرعية، دار الشروق، الجزائر، 2008م.
39. عباد صالح، الجزائر خلال الحكم التركي (1514م - 1830م)، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر 2012م.
40. عبد القادر نور الدين، صفحات في تاريخ مدينة الجزائر من أقدم عصورها الى إنتهاء العهد التركي، دار الحضارة، الجزائر.
41. عمورة عمار، الجزائر بوابة التاريخ ما قبل التاريخ إلى 1962م، ج2، دار المعرفة، الجزائر، 2009.
42. فيلاي عبد العزيز، تلمسان في العهد الزياني (دراسة سياسية، عمرانية، اجتماعية، ثقافة)، ج1، موفم للنشر والتوزيع، الجزائر، 2002.
43. لحرش نفيسة، تطور لباس المرأة الجزائرية، تق: عبد الحميد بورايو، ط2، دار الأنوثة للنشر، الجزائر، 2007
44. محمد عمور عرفان، أسواق العرب، دار الشورى، بيروت، ط1، 1979م.

45. مخالفة عوف، تاريخ الألبسة التقليدية الجزائرية، تر: سعاد حايلي، منشورات موقع، الجزائر، 2007.

46. نصر ثريا، تاريخ أزياء الشعوب، القاهرة، 1998.

المراجع باللغة الأجنبية

47. Georges marçais: le costume musulmand'alger, collectionne du centenaire, 1830/1930.

48. Leyla Belkaid, Algéroises Histoire d' un costume méditerranèen, cente national du livre, à alger, 1998.

ثالثا: المجالات.

49. البهكلي بنت محمد صباح، دراسات تاريخية لمكملات الأزياء عبر العصور التاريخية المختلفة، المجلة العلمية لكلية التربية النوعية، ج01، ع 03، يناير 2015م، ص62.

50. حنفي عائشة، المعاني الأخرى للحلي وطريقة لبسها بمدينة الجزائر في العهد العثماني، مجلة الدراسات التراثية، ع1، مج7، جامعة الجزائر، 2007.

51. حنفي عائشة، حلي الرأس للمرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، معهد الآثار، جامعة الجزائر2، د ت.

52. حنفي عائشة، لباس البدن عند الرجال بمدينة الجزائر خلال العهد العثماني، حوليات المتحف الوطني للآثار القديمة، ع9، منشورات مطبعة سومر، الجزائر، 2000.

53. حنفي عائشة، لباس الرأس والقدم لرجال مدينه الجزائر في العهد العثماني، ع11، مطبعه سومر، الجزائر، 2002.

54. الحياة اليومية في الجزائر: المتحف الوطني للفنون والتقاليد الشعبية، معرض منظم في إطار الجزائر عاصمة الثقافة العربية، 2007م.
55. دريسي سلاف، اللباس التقليدي "الحايك أنموذجاً" مجلة أنثربولوجيا، مج04، العدد 08، 2018، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر.
56. ديفل سميحة، المنتوجات العثمانية بمدينة قسنطينة، مجلة بوليكرومي، ع1، قسم التاريخ والآثار، جامعة منتوري، قسنطينة، 2012.
57. صوفي فاطمة الزهراء، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، مذكرة ماجستير في الفنون الشعبية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2002م - 2003م.
58. طيان شريفة، الفنون التطبيقية الجزائرية في العهد العثماني، أطروحة دكتوراه في الآثار الإسلامية، جامعة الجزائر، 2007م - 2008م.
59. طيان شريفة، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإسلامية، جامعة الجزائر، معهد الآثار، 1990م - 1991م.
60. طيان شريفة، ملابس المرأة وأزيائها بمدينة الجزائر في العهد العثماني، مجلة الدراسات التاريخية، ج15، 16-، معهد الآثار، جامعة الجزائر، 2، 2013.
61. منشورات الثقافة، الزي التقليدي تراث ثقافي حي للجزائر، قصر الزيانين، تلمسان، 2011م.
62. المنصوري سهر بشير سعيد، ألفاظ اللباس في القرآن دراسة لغوية معجمية، مجلة آداب البصرة، ع47، كلية التربية، جامعة البصرة، 2008.
63. يوسف صرهودة، النساء والملكية في مدينة قسنطينة أواخر العهد العثماني، مجلة العلوم الإنسانية، جامعة عنابة، الجزائر التاريخ، تراث ومجتمع، العدد40، 2013.
- 64.

رابعاً: الرسائل الجامعية.

65. حسناوي دليلة وآخرون، اللباس في الجزائر خلال العهد العثماني، تاريخ حديث ومعاصر، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2014 - 2015.
66. حماش خليفة، الأسرة في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني، أطروحة دكتوراه الدولة في التاريخ الحديث، جامعة منتوري، قسنطينة، 2006م.
67. سرحان حليم، الأزياء العسكرية الزيانية والعثمانية بالجزائر (633هـ-1246هـ)، /1235م-1830م)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الآثار، جامعة الجزائر 2، أبو القاسم سعد الله، معهد الآثار 2016/2015م.
68. صوفي فاطمة الزهراء، اللباس التقليدي للعروس في الجزائر من خلال بعض النماذج، مذكرة ماجستير في الفنون الشعبية، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2002 - 2003.
69. طيان شريفة، الفنون التطبيقية الجزائرية في العهد العثماني، أطروحة دكتوراه في الآثار الإسلامية، جامعة الجزائر، 2007 - 2008.
70. طيان شريفة، ملابس المرأة بمدينة الجزائر في العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإسلامية، الجزائر، معهد الآثار، 1990/1991م.
71. قدور فريدة، مساهمة الحلي التقليدية في التنمية، شهادة ماجستير في الأنثروبولوجيا والتنمية، جامعة ابن بكر بلقايد، تلمسان، 2013.
72. كشرود حسان، رواتب الجند وعامة الموظفين وأوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية بالجزائر العثمانية من 1659م/1830م، مذكرة ماجستير في التاريخ الحديث، جامعة منتوري، قسنطينة، 2007م/2008.

73. كشيدي حكيمة، سيمائية الحلي والأزياء التقليدية الأمازيغية القبائل الكبرى بالجزائر "أنموذجا"، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في اللغة العربية وأدبها، كلية الآداب اللغات والفنون، جامعة زيان عاشور، الجلفة، 2017/2016.
74. مراكشي أسماء، بهلول مريم، الصناعة النسيجية في الجزائر العثمانية " لباس المرأة أنموذجا"، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر، في التاريخ الحديث، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 2020/2019.
75. نوري كلثوم، اللباس الريفي منطقة حمزة أنموذجا دراسة أثرية فنية، مذكرة ماجستير في الآثار الريفية والصحراوية، معهد الآثار، جامعة الجزائر.
- خامسا: القواميس والمعاجم.**
76. رضا احمد، معجم متن اللغة موسوعة لغوية حديثة، مج5، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1960.
77. المنجد للغة العربية المعاصرة، دار المشرق، ط2، 2001.



فهرس المحتويات

رقم الصفحة	العنوان
	شكر وعرافن
	إهداء
	قائمة المختصرات
أ - د	مقدمة
	الفصل التمهيدي: تاريخ الملابس في مدينة في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني.
06	المبحث الأول: تعريف الملابس.
08	المبحث الثاني: تاريخ الملابس في مدينة الجزائر
12	المبحث الثالث: تاريخ وتطور المنسوجات التقليدية الجزائرية.
	الفصل الأول: الملابس النسائية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني.
15	المبحث الأول: ملابس الرأس.
20	المبحث الثاني: البدن والقدم.
34	المبحث الثالث: مكملات الملابس
	الفصل الثاني: الملابس الرجالية في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني.
41	المبحث الأول: ملابس الرأس.
45	المبحث الثاني: ملابس البدن والقدم.
60	المبحث الثالث: أهمية الملابس
64	الخاتمة
67	قائمة الملاحق
	قائمة المصادر والمراجع



كلية العلوم
الإنسانية والاجتماعية
FACULTY OF HUMANITIES
AND SOCIAL SCIENCES

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
People's Democratic Republic of Algeria
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministry of Higher Education and Scientific Research
جامعة محمد بوضياف بالمسيلة
University Mohamed Boudiaf of M'sila



جامعة محمد بوضياف - المسيلة
Université Mohamed Boudiaf - M'sila

Faculty of Humanities and Social Sciences
Vice-Deanship of the College for Studies and
Student Issues

كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية
نيابة العمادة للدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة

وثيقة ايداع مذكرة ماستر

الموضوع:

تاريخ الكلاسيك في مدينة الجزائر خلال العهد العثماني

اعداد الطلبة:

1- جومدي قزويني رقم التسجيل: 171735087499

2- رقم التسجيل:

القسم: التاريخ الشعبة: التاريخ التخصص: تاريخ الجزائر الحديث
إشراف: سرحان بن حليم الرتبة:

أقر بأنني تابعت العمل المذكور أعلاه في جلسات إشرافية طيلة الموسم الجامعي: 2021-
2022 وأسمح بإيداعه على مستوى ادارة القسم للمناقشة والتقييم.

رئيس فريق الاختصاص

أ. د. صالح طيب
رئيسة القسم
جامعة محمد بوضياف - المسيلة
كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية
قسم التاريخ

موافقة وامضاء الاستاذ(ة) المشرف(ة):

بوقزولتة عبد المالك

Web site : <http://virtuelcampus.univ-msila.dz/facshs/> الموقع الإلكتروني:
Face book : <https://www.facebook.com/FshsUinvMsila/> الفيسبوك:
Tél / Fax : +213 35 35 3044 هاتف/ فاكس:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ملخص:

تحمل الملابس أبعاد متنوعة ومختلفة تتحكم فيها القيم والعادات والتقاليد والمجتمع، فتتوعد الألبسة بتتوع عناصر المجتمع، فمنها الأندلسية ومنها العثمانية مما دل على توثيق الصلة بين الفنون والصناعات المحلية والوافدة، بحيث اتسمت هذه الألبسة بالأصالة والاستمرارية، فنجد أن بعض الملابس ذات تطور كبير وطابع خاص ومنها ما بقيت على حالها، ومن الملابس ما يتعلق بالرأس والقدم ومنها ما يتعلق بالبدن.

الكلمات المفتاحية: الملابس، المجتمع الجزائري، العهد العثماني، لباس الرجل، لباس المرأة.

Summary:

Clothes carry diverse and different dimensions that are controlled by values, customs, traditions and society. The clothes varied according to the diversity of the elements of society, including the Andalusian and the Ottoman, which indicated a closer link between the local and foreign arts and industries, so that these clothes were characterized by originality and continuity, so we find that some clothes have a great development and a special character, including As long as it remains the same, and from clothes that relate to the head and feet, and some of them that relate to the body.

Keywords: clothing, Algerian society, the Ottoman era, men's clothing, women's clothing.